



えにわ

2013. 12

広報 ENIWA



目次

[特集]……………P2～P7

恵庭市決算

[今月の焦点]……………P8～P9

「協働」によるまちづくり

まちづくり基本条例が策定されました！

[お知らせ]……………P10～P13

平成25年度表彰 各分野に輝く功績

[暮らしのお知らせ]……………P14～P23

[マイタウンえにわ]……………P24～P25

[タウン情報]……………P26～P31

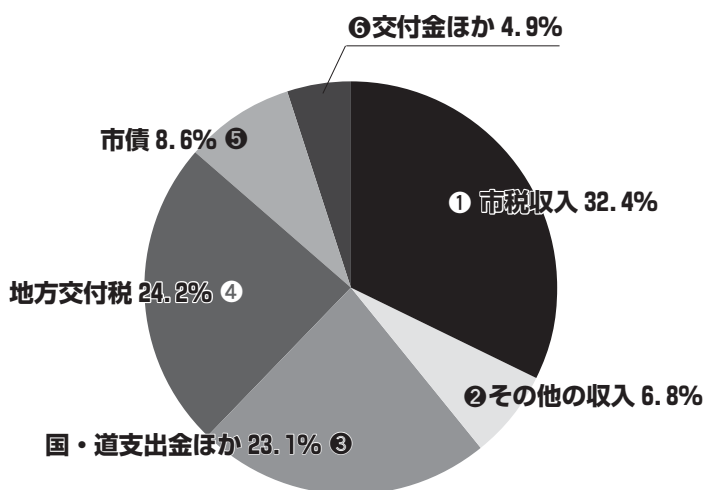
恵庭市決算

平成 24 年度の一般会計、各特別会計、水道事業会計の決算概要をお知らせします。恵庭市の基本的な行政サービスを行っている一般会計は、6 億 3,800 万円の黒字となりました。



特集

一般会計 歳入



平成 24 年度の歳入は、前年に比べて約 9 億 8 千万円減少しました。

①市税収入は、評価替えの影響で固定資産税が大きく減収したものの、個人・法人市民税は増収となり、全体では微減。③国・道支出金は、生活保護費負担金などの扶助費に対する補助金が増加した一方、建設事業減少に伴い全体では減収となりました。

④地方交付税は、固定資産税の減収、下水道平準化債の発行をやめたことによる需要増加で前年を大きく上回る交付となりました。⑤市債は、臨時財政対策債が増加したものの、黄金ふれあいセンターや生ごみ資源化処理施設整備のための市債が大きく減りました。

自主財源と依存財源

歳入は大きく「自主財源」と「依存財源」に分けられます。「自主財源」は、市が自主的に得られる財源のことです。市税が代表的です。

これに対し「依存財源」は、一定の基準に基づき国や道などから交付されたり、割り当てられる収入。市が自分で収入額を決めることはできません。

歳入総額 233 億 5,936 万円

歳入内訳 ※単位：千円、() は割合：%

| 項目 | 金額 (千円) | 割合 (%) |
|----------|-----------|--------|
| ①市税収入 | 7,564,079 | (32.4) |
| 市税 | 7,564,079 | (32.4) |
| ②その他の収入 | 1,580,566 | (6.8) |
| 分担金及び負担金 | 132,253 | (0.6) |
| 使用料及び手数料 | 538,625 | (2.3) |
| 財産収入 | 81,257 | (0.3) |
| 寄附金 | 14,379 | (0.1) |
| 繰入金 | 50,842 | (0.2) |
| 繰越金 | 279,153 | (1.2) |
| 諸収入 | 484,057 | (2.1) |

自主財源

| 項目 | 金額 (千円) | 割合 (%) |
|------------|-----------|--------|
| ③国・道支出金ほか | 5,390,370 | (23.1) |
| 国有提供施設等 | | |
| 所在市町村助成交付金 | 643,218 | (2.8) |
| 国庫支出金 | 3,611,032 | (15.4) |
| 道支出金 | 1,136,120 | (4.9) |

| 項目 | 金額 (千円) | 割合 (%) |
|--------|-----------|--------|
| ④地方交付税 | 5,644,770 | (24.2) |
| 地方交付税 | 5,644,770 | (24.2) |

| 項目 | 金額 (千円) | 割合 (%) |
|-----|-----------|--------|
| ⑤市債 | 2,017,009 | (8.6) |
| 市債 | 2,017,009 | (8.6) |

| 項目 | 金額 (千円) | 割合 (%) |
|-------------|-----------|--------|
| ⑥交付金ほか | 1,162,564 | (4.9) |
| 地方譲与税 | 276,801 | (1.2) |
| 利子割交付金 | 18,995 | (0.1) |
| 配当割交付金 | 8,118 | (0.0) |
| 株式等譲渡所得割交付金 | 2,229 | (0.0) |
| 地方消費税交付金 | 668,943 | (2.9) |
| ゴルフ場利用税交付金 | 70,802 | (0.3) |
| 自動車取得税交付金 | 58,317 | (0.2) |
| 地方特例交付金 | 46,007 | (0.2) |
| 交通安全対策特別交付金 | 12,352 | (0.0) |

依存財源

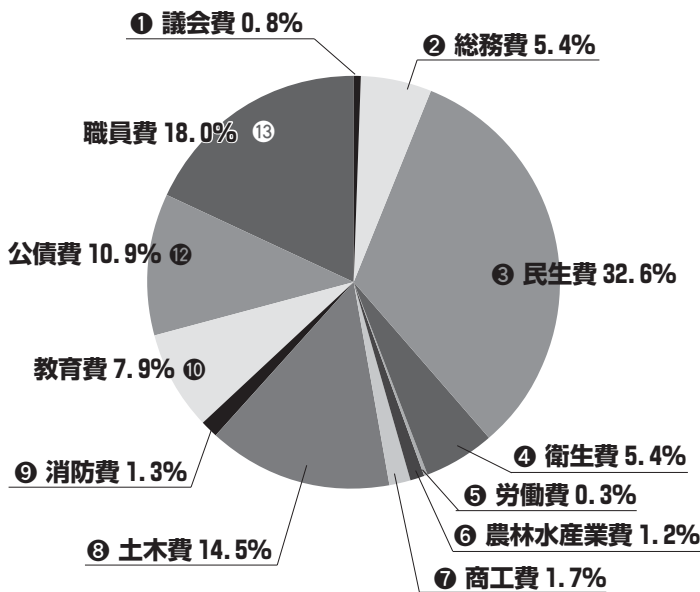
市有財産の 状況を教えて！

市ではさまざまな行政サービスを行うため、土地や建物などの財産を保有しています。この財産は、毎年事業の実施に伴い増減します。

■市有財産の状況

| 区分 | 面積または金額 | | | |
|--------|------------|----------|----------|------------|
| | 23年度末現在 | 24年度中増加 | 24年度中減少 | 24年度末現在 |
| 土地 | 4,535,207㎡ | 203,439㎡ | 210,122㎡ | 4,528,524㎡ |
| 建物 | 262,135㎡ | 4,342㎡ | 1,507㎡ | 264,970㎡ |
| 有価証券 | 3億8,610万円 | — | — | 3億8,610万円 |
| 出による権利 | 18億1,936万円 | 1,013万円 | — | 18億2,949万円 |
| 債権 | 1億1,402万円 | 86万円 | 685万円 | 1億803万円 |

一般会計 歳出



歳出は、前年度と比べ約13億円減少しました。

②総務費は、基金への積立金が減少したほか、土地取得事業や選挙費の減により、5億円ほど減少。③民生費は、障がい福祉サービスである自立支援給付費や、介護サービスの増加による介護保険特別会計への繰入金が増えました。

④衛生費は、生ごみ資源化処理施設の完成に伴い減少。⑩教育費は、黄金ふれあいセンターの建設や、小・中学校の耐震化が完了したため、前年に比べて大幅に減少しました。⑬職員費は、職員の若返りにより減少しました。

★歳入歳出差引額 6億3,800万円の使いみち

- 5,700万円……平成25年度へ持ち越した事業に使うお金
- 1億円……平成25年度で、すでに使うこととしていたお金
- 1億9,500万円………財政調整基金へ貯金するお金
- 2億8,600万円……平成25年度中に緊急で行う事業に使うお金

歳出総額 227億2,054万円

歳出内訳 ※単位：千円、()は割合：%

| | | |
|----------|-----------|--------|
| ① 議会費 | 192,156 | (0.8) |
| ② 総務費 | 1,230,117 | (5.4) |
| ③ 民生費 | 7,411,230 | (32.6) |
| ④ 衛生費 | 1,219,683 | (5.4) |
| ⑤ 労働費 | 65,463 | (0.3) |
| ⑥ 農林水産業費 | 278,320 | (1.2) |
| ⑦ 商工費 | 384,612 | (1.7) |
| ⑧ 土木費 | 3,288,521 | (14.5) |
| ⑨ 消防費 | 300,319 | (1.3) |
| ⑩ 教育費 | 1,789,090 | (7.9) |
| ⑪ 災害復旧費 | 0 | (0.0) |
| ⑫ 公債費 | 2,471,882 | (10.9) |
| ⑬ 職員費 | 4,089,145 | (18.0) |
| ⑭ 予備費 | 0 | (0.0) |

主な歳出科目の説明

| | |
|----------|--------------------------|
| 議会費…… | 市議会の運営など |
| 総務費…… | 庁舎管理、徴税業務、選挙、広報・広聴など |
| 民生費…… | 子ども・高齢者・障がい者の福祉、生活保護など |
| 衛生費…… | ごみ・し尿処理、健康増進、環境対策など |
| 労働費…… | 雇用対策など |
| 農林水産業費…… | 農業・畜産の振興など |
| 商工費…… | 中小企業振興、企業誘致、観光など |
| 土木費…… | 道路・公園の整備、除排雪、都市計画など |
| 消防費…… | 消防、救急活動など |
| 教育費…… | 小中学校、社会教育、スポーツ振興、文化財保護など |
| 職員費…… | 職員の給与・手当など |
| 公債費…… | 市債の償還など |

教えて！市の借金はどれくらい？

道路、公園、学校、市営住宅などの施設整備や、水道・下水道整備のために、国や金融機関などから借りたお金を「市債」といいます。平成24年度末の市債総額は462億213万円で、各会計から返済していきます。

一般会計の市債は247億6,204万円で、市民一人当たり換算すると35万9,929円となります。市債には「世代間の負担の公平性」という目的もあります。整備した公共施設は長期間利用されるものなので、今の市民だけでなく、将来、市民となる人たちにも公平に負担してもらうため、借入れを行いながら計画的に整備を進めています。

| 市債残高 (単位：千円) | |
|--------------|------------|
| 会計区分 | 市債残高 |
| 一般会計 | 24,762,038 |
| 土地区画整理事業会計 | 90,200 |
| 土地取得事業会計 | 601,814 |
| 産業廃棄物処理事業会計 | 315,380 |
| 墓園事業会計 | 17,966 |
| 駐車場事業会計 | 174,114 |
| 下水道事業会計 | 17,459,785 |
| 水道事業会計 | 2,780,835 |
| 合計 | 46,202,132 |

地域資源を生かした 活気あるまちづくり

■農業生産基盤の充実 ……1億4,002万円

- ・国営造成施設管理体制整備促進事業
- ・内水排除施設管理事業
- ・農地・水・環境保全向上対策事業

■都市・農村交流の推進 ……1億815万円

- ・おやこふれあい農園推進事業
- ・食と農の交流推進事業
- ・西島松北地区振興事業
- ・移住促進事業

生活環境が整い 安全安心でゆとりある まちづくり

■道路・橋梁整備 ……4億3,211万円

- ・生活道路整備ほか(舗装延長3,574.52m)
- ・改良舗装工事ほか

■エコバスなどの事業運営 ……5,703万円

- ・コミュニティバス(エコバス)の充実
- ・乗合タクシーの運行

■防災備蓄品の整備 ……954万円

- ・毛布、寝袋、おむつ、食料などの備蓄

■ごみ処理施設の整備 ……2,199万円

- ・生ごみ資源化処理施設整備事業

■消防・救急体制の充実 ……1億8,003万円

- ・消防救急無線デジタル化整備事業
- ・高規格救急自動車整備事業

■その他の主な事業

- ・石狩東部広域水道事業団に対する出資金・補助金
1,026万円

主な事業の紹介

第4期総合計画(平成18～27年度)の「基本目標」に沿って、主な事業内容を紹介します。

総合計画は、恵庭市の将来像を描き、行政の基本指針としてさまざまな施策や事業を総合的・計画的に進めるために策定するものです。

第4期恵庭市総合計画では「水・緑・花人がふれあう生活都市 えにわ」を目指すべき将来都市像として掲げ、水と緑と花に彩られた美しい地域環境を大切に、市民と行政との協働で、次世代を担う子どもたちが健やかに育つまち、市民一人ひとりが地域に愛着と誇りを持ち、人と人のふれあいと生活の豊かさを実感できる恵庭のまちづくりを目指しています。

水と緑と花に彩られた 魅力あるまちづくり

■公園緑地の整備 ……4,043万円

- ・街区公園再整備事業

■花のまちづくりの推進 ……1,085万円

- ・各種イベントの開催
- ・花苗植栽、環境美化事業など

市民と行政が 情報と活動を 共有するまちづくり

■広報活動の充実 ……2,912万円

- ・広報えにわ・くらしのカレンダーなどの作成
- ・生活便利帳の作成
- ・コミュニティーFMラジオの活用
- ・メール配信システムの活用

■電子自治体の推進 ……6,505万円

- ・E-NETシステムの保守管理

えびす債のお知らせ

市民参加のまちづくりを進めるため、平成25年3月25日にえびす債（住民参加型市場公募債）を発行しました。えびす債は市民のみなさんから資金をお借りして、公共施設整備などの費用の一部に活用するものです。3億円を発行し、136人と1法人に債券を購入していただきました。

平成25年度も平成26年3月下旬に3億円の発行を予定しています。
※詳細はあらためて広報誌・パンフレットなどでお知らせします

平成24年度発行のえびす債を活用した事業

- 道路整備事業▶1億6,500万円
- 黄金ふれあいセンター整備事業▶3,020万円
- 駅前広場待合所整備事業▶480万円
- 臨時財政対策債▶1億円

学ぶところと 元気なからだを育むまちづくり

- 教育環境の充実 ……5億6,866万円
 - ・柏小学校トイレ改修事業
 - ・柏陽中学校改修事業
 - ・小・中学校耐震化推進事業
 - ・中学校防音機能復旧事業
 - ・中学校グラウンド改修事業
 - ・小・中学校の管理運営
- 健康・食の教育の実施 ……2億4,421万円
 - ・小学校給食市内全校（8校）
 - ・中学校給食市内全校（5校）
- 子ども読書プランの推進 ……4,008万円
 - ・ブックスタート事業
 - ・保育園などの図書の充実
 - ・小・中学校の図書の充実
- 芸術文化の振興 ……1,219万円
 - ・芸術鑑賞機会の充実
 - ・文化団体、郷土芸能団体の育成支援
 - ・夢創館の充実
- 文化財の保護 ……3,550万円
 - ・カリンバ遺跡出土遺物の保存修理
 - ・市内遺跡の発掘調査
 - ・郷土資料館の運営
- スポーツの振興 ……3,181万円
 - ・各種スポーツイベント 延べ6,578人
 - ・各種スポーツ教室・講習会 延べ4,958人
- スポーツ環境の整備充実 ……1億3,292万円
 - ・恵み野旭水泳プール防水改修工事
 - ・市民スキー場維持管理費

安心して健康に暮らし 子どもを大切にすまちづくり

- 健康づくり事業の推進 ……3,746万円
 - ・大腸がん検診 受診者2,404人
 - ・肺がん検診 受診者1,986人
 - ・子宮がん検診 受診者1,332人
 - ・乳がん検診 受診者1,144人
 - ・胃がん検診 受診者2,068人
- 母子保健対策の推進 ……4,397万円
 - ・乳児（3・4カ月児、9・10カ月児）健康診査 受診者998人
 - ・乳幼児育児支援（訪問指導、健康相談） 指導・相談者2,034人
 - ・妊婦健康診査助成事業
- 保育サービスの推進 ……4億1,347万円
 - ・保育園の運営（7園） 入園児数537人（平成25年3月31日現在）
- 子育て支援サービスの推進 ……13億5,820万円
 - ・児童手当・子ども手当の支給 総人員（児童）6,355人（子ども）6,924人
 - ・子育て支援センター 相談件数1,753件
 - ・ファミリーサポートセンター 援助件数1,769件
 - ・学童クラブの運営（13カ所） 在籍児童数428人（平成25年3月31日現在）
- 障がい者自立支援の推進 ……10億8,802万円
 - ・障がい者自立支援事業
 - ・在宅支援サービス
- 高齢者の積極的な社会参加の推進 ……3,976万円
 - ・老人憩の家 利用人数延べ71,038人
 - ・屋内ゲートボール場 利用人数延べ2,713人
 - ・老人福祉スポーツ大会 参加者延べ912人
- 生活の安定と自立の促進 ……18億415万円
 - ・生活保護費の支給 741世帯、1,122人（年度末）
- 医療費の助成 ……3億547万円
 - ・重度障害者医療費助成 延べ27,891件
 - ・ひとり親家庭等医療費助成 延べ19,369件
 - ・乳幼児医療費助成 延べ61,392件



平成 24 年度の 主な建設事業



① パークゴルフ場や多目的芝生広場、散策路などの整備を実施。平成 24 年 4 月にルルマップ自然公園ふれらんどをオープンしました

⑨ 老朽化していた公民館をリニューアルしました

① 「埋立量の減量化」と「下水終末処理場を活用したバイオガス化によるエネルギー資源の有効活用」を目的として、生ごみ資源化処理施設を建設しました

⑧ JR 恵み野駅へのアクセス機能の強化と、安全で円滑な交通のために、恵み野駅通を整備しています

② 除雪車を更新しました

⑦ 市営住宅の建替えを行い、平成 25 年度に完成しました

⑤ 保健センターの冷暖房設備を更新しました

⑬ すずらん公園など、市内公園の遊具を新しくしました

⑥ 最新機器を備えた高規格救急自動車を更新しました

③ 子どもから高齢者まで幅広い世代が利用できる「黄金ふれあいセンター」を建設し、地域コミュニティ活動を推進しました

⑩ 平成 24 年度で、市内すべての小・中学校の耐震改修が完了しました（構造部材）

⑫ さかえ公園など、地域のニーズに合った公園づくりを行いました

④ JR 恵庭駅西口に、バス・タクシーの待合・休憩・地域情報発信の場として駅前広場待合所を整備しました

| 事業名 | 事業年度 | H24 事業費 | 総事業費 | 総事業費財源内訳 | | | |
|----------------------|--------|--------------|---------------|--------------|--------------|----------|--------------|
| | | | | 国・道支出金 | 市債 | その他 | 市税等 |
| ① 生ごみ資源化処理施設整備事業 | H22～24 | 1,989 万円 | 4 億 5,084 万円 | 1 億 9,790 万円 | 2 億 2,480 万円 | | 2,814 万円 |
| ② 除雪車整備事業 | H24 | 1,418 万円 | 1,418 万円 | 767 万円 | 340 万円 | | 311 万円 |
| ③ 黄金ふれあいセンター整備事業 | H23～24 | 5,397 万円 | 5 億 920 万円 | 1 億 5,128 万円 | 3 億 370 万円 | 3,000 万円 | 2,422 万円 |
| ④ 駅前広場待合所整備事業 | H23～24 | 1,572 万円 | 1,740 万円 | 720 万円 | 480 万円 | | 540 万円 |
| ⑤ 保健センター防音機能復旧事業 | H24～25 | 139 万円 | 3,197 万円 | 1,103 万円 | 1,490 万円 | | 604 万円 |
| ⑥ 高規格救急自動車整備事業 | H24 | 2,746 万円 | 2,746 万円 | 1,475 万円 | 1,000 万円 | 21 万円 | 250 万円 |
| ⑦ 恵中央地 5 号棟建設事業 | H24～25 | 2 億 4,332 万円 | 6 億 3,995 万円 | 2 億 8,855 万円 | 3 億 5,100 万円 | | 40 万円 |
| ⑧ 恵み野駅通整備事業 | H23～25 | 6,414 万円 | 1 億 2,270 万円 | 9,057 万円 | 2,960 万円 | | 253 万円 |
| ⑨ 公民館改修事業 | H24～25 | 6,807 万円 | 3 億 3,157 万円 | 1 億 5,337 万円 | 1 億 2,050 万円 | | 5,770 万円 |
| ⑩ 小・中学校耐震化事業 | H22～24 | 1 億 6,934 万円 | 7 億 9,694 万円 | 3 億 9,712 万円 | 3 億 6,040 万円 | 3,252 万円 | 690 万円 |
| ⑪ ルルマップ自然公園ふれらんど整備事業 | H20～24 | 1 億 107 万円 | 13 億 3,828 万円 | 6 億 9,131 万円 | 4 億 6,838 万円 | | 1 億 7,859 万円 |
| ⑫ 街区公園再整備事業 | H24 | 4,043 万円 | 4,043 万円 | 2,624 万円 | 980 万円 | 33 万円 | 406 万円 |
| ⑬ 街区公園遊具再整備事業 | H24 | 929 万円 | 929 万円 | | | | 929 万円 |

※平成 25 年度事業費は見込み額として算定

■特別会計歳入歳出決算状況

(単位：千円)

| 区分 | 歳入 | 歳出 | 差引額 |
|-------------|------------|------------|----------|
| 国民健康保険会計 | 6,977,746 | 7,145,568 | ▲167,822 |
| 後期高齢者医療会計 | 752,741 | 751,634 | 1,107 |
| 介護保険会計 | 3,327,735 | 3,294,968 | 32,767 |
| 土地区画整理事業会計 | 242,332 | 242,332 | 0 |
| 土地取得事業会計 | 82,669 | 82,669 | 0 |
| 産業廃棄物処理事業会計 | 100,651 | 100,651 | 0 |
| 墓園事業会計 | 109,971 | 59,971 | 50,000 |
| 駐車場事業会計 | 39,199 | 39,199 | 0 |
| 下水道事業会計 | 4,091,039 | 4,055,834 | 35,205 |
| 合計 | 15,724,083 | 15,772,826 | ▲48,743 |

特別会計・事業会計

決算

みなさんの生活に直結した事業を9つの特別会計と水道事業会計で行っています。この費用は、国の補助金や税金、使用料、一般会計からの繰出金により運営されています。

水道事業会計決算

■平成24年度恵庭市水道事業損益計算書

(平成24年4月1日～平成25年3月31日)

(単位：千円)

| | | | | | | |
|-------------------|------------------|-----------------|-----------------|---------------|---------------|----------------|
| 1. 営業費用 1,065,504 | うち受水費 378,836 | うち減価償却費 352,081 | 2. 営業外費用 93,543 | うち支払利息 93,541 | 3. 特別損失 4,701 | 当年度純利益 288,933 |
| 1. 営業収益 1,446,858 | うち給水収益 1,357,892 | 2. 営業外収益 5,823 | | | | |
| 1,452,681 | | | 1,452,681 | | | |

■平成24年度恵庭市水道事業貸借対照表

(平成25年3月31日)

(単位：千円)

| | | | | | |
|-------------------|------------------|--------------|--------------------|-----------------|-----------------|
| 1. 固定資産 7,831,005 | 有形固定資産 7,825,724 | 無形固定資産 5,281 | 2. 流動負債 155,939 | うち未払金 60,448 | うち預り金 95,491 |
| 2. 流動資産 1,913,352 | うち現金預金 1,807,037 | うち未収金 99,968 | 3. 資本金 5,872,838 | 自己資本金 3,092,003 | 借入資本金 2,780,835 |
| | | | 4. 剰余金 3,507,647 | 資本剰余金 3,063,004 | 利益剰余金 444,643 |
| | | | (うち当年度純利益 288,933) | | |
| 9,744,357 | | | 9,744,357 | | |

※当年度純利益288,933千円は、全額が借入金の元金返済に充当されます

特別会計が実施した主な事業(水道事業会計含む)

■国民健康保険特別会計

| | |
|------------------|------------|
| 加入世帯(年平均) | 9,807世帯 |
| 被保険者数年平均 | 16,271人 |
| ○療養給付額 | 48億5,795万円 |
| 受診件数 | 15万4,612件 |
| 被保険者1人あたり | 29万8,565円 |
| 受診1件あたり | 3万1,420円 |
| ○後期高齢者支援金等 | 8億2,241万円 |
| ○健康づくり推進事業 | 4,112万円 |
| 特定健康診査・脳ドック受診等助成 | |

■後期高齢者医療特別会計

| | |
|-----------------|-----------|
| 被保険者数(年平均) | 7,392人 |
| ○特定健診等事業 | 1,815万円 |
| ○後期高齢者医療広域連合納付金 | 7億2,230万円 |

■介護保険特別会計

| | |
|----------------|----------|
| ○保険給付費 | 30億875万円 |
| ○居宅サービス受給者数 | 1,288人 |
| ○施設サービス受給者数 | 337人 |
| ○地域密着型受給者数 | 251人 |
| ○生活機能向上事業 | |
| 各種介護予防普及啓発事業など | |

■土地区画整理事業特別会計

| | |
|----------------|-----------|
| ○恵庭駅西口土地区画整理事業 | 2億4,233万円 |
|----------------|-----------|

■産業廃棄物処理事業特別会計

| | |
|----------|---------|
| ○廃棄物処理事業 | 3,802万円 |
|----------|---------|

■墓園事業特別会計

| | |
|--------|-------|
| ○墓園整備費 | 764万円 |
|--------|-------|

■駐車場事業特別会計

| | |
|---------|---------|
| ○駐車場管理費 | 1,623万円 |
|---------|---------|

■下水道事業特別会計

| | |
|-------------|---------------|
| 下水道整備率97.2% | 水洗化率99.6% |
| ○下水道建設費 | 12億1,490万円 |
| 終末処理場整備事業 | |
| 管渠布設 | |
| 布設延長 | 雨水管 1,614.46m |
| | 汚水管 717.03m |

■水道事業会計

| | |
|----------------|-----------|
| 給水人口68,286人 | 総給水量681万㎡ |
| ○配水管等整備事業 | 2億5,776万円 |
| 配水管布設 | 3,189.7m |
| 道路改良等による配水管布設替 | 3,719.8m |
| 量水器取替 | 3,875個 |



平成24年度決算について、詳しくは市ホームページでも公開しています。

- わたしのまちの財政状況
- 平成24年度決算書
- 平成24年度恵庭市決算の概要

特集の問合せ先

財政課

(☎ 33-3131 内線 2351)



公表します。

平成25年度予算執行状況

一般会計および特別会計予算の9月30日現在の執行状況をまとめた「財政事情説明書」を公表します。

公表場所▶ 財政課

※市ホームページでも公開します

まちづくり基本条例キーワード

●協働とは●

まちづくりに関わるすべての人が、それぞれ対等の立場で協力し、共に考え、一緒に「行動する」ことをいいます。まちづくりは、これまで主に市が主導で担ってきました。しかし、複雑な地域課題を解決しながら、より住みやすく、安全安心なまちにしていけるためには、市民の皆さんの協力が不可欠です。市民の皆さんと共に考え、共に行動する「協働」がこの条例の、そして今後のまちづくりのキーワードとなっています。

●まちづくりとは●

「まちづくり」というと、公園や道路の整備、公共施設の整備など、いわゆる「ハード面」の整備を思い浮かべる人もいます。この条例での「まちづくり」は、それらハード面の整備はもとより、市民の皆さんが住みやすくなるための環境整備など、「ソフト面」を含めたすべてのものとしてらえています。

●参加？参画？●

この条例では、市民の皆さんがまちづくりに関わることを「参画」ととらえ、市民の権利であるとしています。「参画」には、政策の企画段階から市民に加わってほしいという思いが込められています。ただ、最初から「参画」するのは難しいかもしれません。まずは、加わるという意味の「参加」することから、まちづくりに関わっていただけるような環境づくりを行い、それが「参画」に結びついていくような施策を推進します。

第③章 議会及び議員 (第7条-第8条)

市政の監視やけん制を行うこと、地域課題について調査研究すること、市民と情報を共有し市民の意思を反映させることなど、協働のまちづくりにおける議会の役割を示しています。

第④章 市長、執行機関及び職員 (第9条-第11条)

市長の役割として、市民が意見する場・協議する場・提言をする場の提供に努めるなど、としています。また、市職員についても、市民と共に考え、共感し、市民の視点に立ってまちづくりを進めるとともに、自らも市民としてまちづくりに積極的に参加することとしています。

第⑤章 協働のまちづくり (第12条-第16条)

この条例の「柱」となる「協働」について示しています。特に、町内会といった地域のコミュニティの重要性を理解し、自主性を尊重しながら、活動を積極的に支援していきます。



第⑥章 情報の共有 (第17条-第20条)

市民、議会と市がまちづくりに必要な情報を共有すること。また市は、情報を積極的に提供し、わかりやすく説明します。

第⑦章 行政運営 (第21条-第28条)

市の財政、組織、行政評価などは、市民にわかりやすく公表します。特に、市の総合計画は、市民の皆さんの参加により策定を進め、定めた内容も公表します。

第⑧章 国、北海道及び他の市町村との連携 (第29条)

国・北海道や他の市町村と連携して、まちづくりを進めます。

第⑨章 条例の見直し (第30条)

この条例が社会情勢に合っているか、市民が参加する委員会を設置して5年以内に見直しを行います。

制定後のまちづくり

条文を簡単に紹介しましたが、ご覧になってどんな感想を持ちましたか？きっと「特に真新しいことを定めているわけではないのね」と感じた人が多いのではないのでしょうか。恵庭市では、条例を制定する以前から、市民の皆さんと一体となったまちづくりを進めてきました。それを、改めて言葉にして条文化したのが、この「まちづくり基本条例」。条文の内容を見ても、新鮮さを感じる人が少ないのは当然かもしれません。ですが、まちづくりの基本となる方針が条例として法的に整えられたことは、今後の恵庭の発展につながっていく大きな一歩なのです。この条例をもとに、今後も市民の皆さんと「協働によるまちづくり」を目指していきます。なお、「まちづくり基本条例」の全文は市ホームページで公開しますのでご覧ください。

この条例に対する意見や要望などがありましたら、ぜひお寄せください。また、出前講座も引き続き行っていますので、気軽に申し込みください。



企画・広報課
主査 佐々木文人

●焦点に関する問合せ先●
企画・広報課
(☎ 33-3131 内線 2345)

「協働」によるまちづくり

まちづくり基本条例が策定されました！

10月7日、議会の全会一致により、「まちづくり基本条例」が可決されました。これまで、市民委員会が重ねてきた検討会議はおおよそ50回。さらにワークショップやフォーラムも開催し、2年にわたり、策定に向けて準備を進めてきました。でも、この条例ってそもそもどんなものなの？ 普段の暮らしに関係があるの？ 今月の焦点はそんな疑問にお答えします。

なぜ条例を制定したの？

少子高齢化や高度情報化など、私たちがめぐる社会情勢は日々変化しています。もはや「行政だけ」「市民だけ」では、新たな時代のなかで生じるさまざまな地域課題に対応することは難しい現状にあります。行政と市民が互いに協力し合っ、て、「協働」のまちづくりを進めていくことが地域課題の解決に向けてとても大切です。「まちづくり基本条例」は、行政と市民が協力できる範囲のなかで、お互いに「協働」したまちづくりを支えるための土台として制定されました。

具体的にどう変わるの？

この条例を制定することで、何かを大きく変えたり、取り締まったりするものではありません。市民と行政がお互いに協力し合いながら、よりよいまちづくりを進めるための基本的な理念や決まりなどを定めています。つまり、この条例を土台に今後まちづくりを発展させていくという意味で、将来にわたり育てていく条例であるともいえるのです。

とはいっても、結局何が書いてあるの？ 私たちの暮らしに影響があるの？ とと思われるかもしれません。ここで、「まちづくり基本条例」の条文を簡単に解説。疑問にお答えします。

恵庭市

まちづくり基本条例の概要

※条例の全文は市ホームページで公開しています

※条例の施行（実施）は平成26年1月1日を予定しています

条例の構成

条例は前文と、第1章から第9章までの全30条で構成されています。

前文

前文ではこの条例の制定の趣旨が示されています。恵庭の地名でもある「恵まれた庭」をキーワードに、花のまちづくりを例として、市民との協働によるまちづくりを目指します。

前文

私たちは、澄んだ空気・きれいな水・美しい緑・広がる田園風景・豊かな食資源、そして交通の利便性、きめ細かな子育て支援・行き届いた読書環境・活発な文化やスポーツ活動など「恵まれた庭」の住みよい環境の中で、「ふるさとに誇りを持つ子どもたちを健やかに育てたい」「誰もが健康で安心して暮らしたい」「仲間がいて生きがいのある暮らしをしたい」と願っています。

そのためには、市民と市民がつながり、市民と行政がつながり、それぞれが果たすべき役割と責任を理解して、市民の手で花のまちを創ったように、自分のできることから積極的に取り組む活動を続けることが必要です。

私たちは、恵庭市民憲章の精神のもと、「花・水・緑 人が支え合う 生活都市 えにわ」が持続的に発展するよう、ここに恵庭市まちづくり基本条例を制定します。

第1章 総則（第1条-第4条）

条例の基本的事項を定めています。この条例が恵庭市のまちづくりの「基本」であり、その趣旨を最大限尊重することとしています。

第2章 市民（第5条-第6条）

市民の皆さんの、自由な意思によるまちづくりへの参画や、知る権利を保障しています。

平成25年度表彰

各分野に輝く功績

恵庭市功勞



今年、恵庭市内の各分野で貢献、功績のあった35人10団体の表彰が行われ、受賞者のみなさまには表彰状が授与されるなど、その功績がたたえられました。また、平成25年の叙勲・褒章受章者、大臣表彰のみなさまも紹介します。

貢献者・善行者表彰

●貢献者●

中村孝志さん（85歳・下島松）

農業委員会委員として9年、農業振興地域整備促進協議会役員として4年3カ月、町内会会長として1年にわたり在職され、産業経済の振興と発展に貢献された。

【農業委員会委員】▼平成2年～平成11年、農業振興地域整備促進協議会役員

▼昭和61年～平成2年、町内会会長▼昭和54年

石川和夫さん（84歳・大町）

交通安全指導員として31年5カ月にわたり在職され、地域の振興と発展に貢献された。

【交通安全指導員】▼昭和56年～平成24年

西 稔さん（78歳・柏陽町）

民生委員児童委員として12年、少年補導員として6年にわたり在職され、地域の振興と発展に貢献された。

【民生委員児童委員】▼平成10年～平成22年、少年補導員▼昭和61年～平成4年

阿部秀和さん（71歳・緑町）

町内会会長として15年、交通主任普及員として2年4カ月、民生委員児童委員として4年10カ月にわたり在職され、地域の振興と発展に貢献された。

【町内会会長】▼昭和63年～平成元年、平成3年～平成15年、交通主任普及員

▼昭和57年～昭和59年、民生委員児童委員▼平成13年～平成19年

小泉義治さん（69歳・島松本町）

少年補導員として16年、子ども会育成連合会役員として6年にわたり在職され、教育文化の振興と発展に貢献された。

【少年補導員】▼平成6年～22年、子ども会育成連合会役員▼昭和63年～平成7年

●善行者●

最光子さん（59歳・恵み野西）

恵庭市の子育てに関する事業に役立っていたきたいと、500万円を寄付され、地域の振興に貢献された。

技能功勞者表彰

山口英人さん（65歳・恵南）

40年以上の長きにわたり、配管工一筋に従事。配水管布設工事を主に技能・技術の練磨に精励し、特に高度な「施工精度」を求められる接合部の施工については、発注者からも高い信頼と評価を得ている。また、配管技工一級資格を取得し、後進の育成指導に尽力された。

池田時次さん（64歳・島松旭町）

48年以上の長きにわたり、建築板金工一筋に技能向上に精励し、長年培ってきた豊富な経験と実績による高いレベルの丁寧な施工は、まさに職人業（わざ）として建築業界から高い信頼と

評価を得ている。また、一級建築板金技能士や職業訓練指導員の資格を取得し、後進の育成指導に尽力された。

佐藤喜代一さん（59歳・恵南）

43年以上の長きにわたり、建築大工一筋に従事し、技術・技能の練磨に精励。その卓越した技術は円熟味を増している。丁寧な造作精度の高い技術は職人業（わざ）であり、顧客、関係業界内外から高い評価を得ている。また、一級建築大工技能士の資格を取得し、後進の育成指導に尽力された。

高橋正興さん（74歳・恵み野南）

52年以上の長きにわたり、理容業一筋に従事し、特に恵庭市における28年間を含め、日々技術・技能の練磨に精励。丁寧な高い技術は、まさに職人業（わざ）であり、その仕事ぶりは顧客、業界内外から高い評価を得ている。また、恵庭理容組合相談役に従事し、後進の育成指導に尽力されている。

文化功勞者表彰

●文化賞●

只野 覺さん（76歳）

昭和43年より恵明書道会を主宰。陸上自衛隊北恵庭駐屯地に勤務し、賞状筆耕の功績により防衛庁総監賞、陸幕長賞を受賞。長年にわたり書道の普及発展にたい身され日本習字教育財団理事・評議員に就任。また、平成9年から8期15年間恵庭市文化協会会長とし

功勞者表彰

吉田 隆さん（73歳・穂栄）

消防団の団員および団長として41年5カ月にわたり在職され、地方自治の振興に功勞された。

【消防団団員】▼昭和47年～現在、消防団団長▼平成21年～現在

寺田 務さん（68歳・恵み野北）

恵庭市議会議員として28年にわたり在職され、地方自治の振興に功勞された。

【恵庭市議会議員】▼昭和58年～平成23年

て協会伸展に尽力、さらに多くの各種団体・公職において本市のまちづくりと芸術文化発展に大きく寄与された。

●文化奨励賞●

■大塚ひろみさん（52歳）

書道入門時より古典研究に励み努力を重ね、書家日展会員村上皓南氏に師事し、平成11年に謙慎書道会評議員に昇格。平成12年には書聖全国展で入選するなど、日々芸術を探究する力と創造性を発揮されている。また、道峰書道会の会長を務め、恵庭書道連盟事務局長として中核的な役割を担い、本市の書道文化振興に大きく寄与された。

■山本良子さん（66歳）

絵画サークル「ななかまど」に5年、その後、道新文化センター「中村教室」にて油絵を学び、平成15年、恵庭美術協会に入会。その後北海道における三大公募展である新道展に毎年出品して佳作賞を受賞し、会員に推挙されるなど絵画の実力を全道で認められている。また、恵庭美術協会において協会展、グループ展に多数出品し、感性豊かな優れた作品と意欲的な活動は本市の美術文化の振興に大きく寄与された。

●文化振興賞●

■浦茂信さん（79歳）

昭和43年から45年間、吟道一筋に研さんを重ね、指導者として活躍する一方、日本吟詠連盟鷲窓流恵庭支部役員として、吟詠文化の普及発展に尽力。恵庭吟詠会会長、恵庭支部および恵庭

吟友連盟の各要職を歴任。伝統文化の心と技を伝承するため、吟詠指導育成に当たると共に、各種行事にも率先して吟じ、市民文化向上に多大な貢献と本市の文化振興に寄与された。

■佐藤末夫さん（80歳）

昭和44年7月に岳風会恵庭支部に入会以来、吟道に研さん努力し、指導者として活躍する一方、流会派の普及発展に尽力。岳風会恵庭支部事務局長、恵庭詩吟会会長等各要職を歴任し、担当師範として吟詠の指導育成に努め、各種行事にも率先して吟じ、市民文化向上に多大な貢献と本市の文化振興に寄与された。

■佐々木孝雄さん（64歳）

昭和48年に恵庭混声合唱団の初代団長に就任、恵庭市音楽協会設立に参加。昭和55年には恵庭市音楽連盟第三代会長に就任以来、恵庭市音楽連盟定期演奏会、市民音楽祭を毎年開催するなど加盟団体の発表機会提供と育成に努めた。さらに札幌交響楽団恵庭公演を5年間主催し、市民が音楽に触れる機会を提供。また、恵庭市文化協会理事として協会の運営と活性化に奔走し、本市の文化振興に多大な貢献をされた。

スポーツ功労者表彰

●スポーツ賞●

■石井菜衣さん（18歳・恵庭北高校3年生）

年生

陸上競技／平成24年度第28回北海道高等学校新人陸上競技大会▼女子100m第1位。平成25年度第66回北海道高等学校陸上競技選手権大会▼女子100m第3位。全国高等学校総合体育大会▼女子100m出場。第68回国民体育大会陸上競技北海道選手権大会▼少年A女子100m第3位。

伊藤 駿さん（18歳・恵庭南高校3年生）

空手道／平成25年度第3回日本空手松涛連盟世界空手道選手権大会▼男子16歳17歳組手準優勝。第14回日本空手松涛連盟全国空手道選手権大会▼高校生男子組手準優勝。

岡部唯香さん（17歳・恵庭北高校3年生）

陸上競技／平成24年度第28回北海道高等学校新人陸上競技大会▼女子400m第4位、女子800m第1位。平成25年度第66回北海道高等学校陸上競技選手権大会▼女子800m第2位。全国高等学校総合体育大会▼女子800m出場。第68回国民体育大会陸上競技北海道選手権大会▼少年A女子400m優勝、少年共通女子800m第1位。第68回国民体育大会▼少年A女子400m出場。

小澤大樹さん（17歳・恵庭南高校3年生）

ボクシング／平成24年度全道高等学校ボクシング新人大会▼1部ウエルタ1級優勝。第24回全国高等学校ボクシ

ング選抜大会▼ウエルタ1級出場。

今野勇太さん（18歳・恵庭南高校3年生）

陸上競技／平成24年度第28回北海道高等学校新人陸上競技大会▼男子三段跳第2位。平成25年度第66回北海道高等学校陸上競技選手権大会▼男子三段跳第1位。全国高等学校総合体育大会▼男子三段跳出場。第68回国民体育大会▼少年A男子三段跳第1位。

永井梨々夏さん（16歳・恵庭北高校1年生）

陸上競技／平成25年度第66回北海道高等学校陸上競技選手権大会▼女子走高跳第1位。全国高等学校総合体育大会▼女子走高跳出場。第68回国民体育大会陸上競技北海道選手権大会▼少年B女子100mH第3位。

西本亜海さん（17歳・恵庭北高校2年生）

陸上競技／平成24年度第28回北海道高等学校新人陸上競技大会▼女子100m第2位、女子走幅跳第1位。平成25年度第66回北海道高等学校陸上競技選手権大会▼女子100m第3位、女子走幅跳第1位。全国高等学校総合体育大会▼女子100m、女子走幅跳出場。第68回国民体育大会陸上競技北海道選手権大会▼少年A女子走幅跳第1位。第68回国民体育大会▼少年A女子走幅跳第3位。

■山田勇也さん(23歳・北海道メディカル・スポーツ専門学校2年生)

スキー／平成25年度FISCUPEVENTBRATTLEBORO, USAスキージャンプ男子(98mヒルサイズ)▼初日・2日目第2位。

■山本海智さん(17歳・恵庭南高校3年生)

■新体操／平成24年度第27回北海道高等学校体操競技・新体操新人大会▼新体操男子個人総合優勝。第28回全国高等学校新体操競技選抜大会▼男子個人総合第11位。平成25年度第66回北海道高等学校体操競技・新体操選手権大会▼新体操男子個人総合優勝。全国高等学校総合体育大会▼男子個人総合第9位。

■恵庭南高等学校新体操部(顧問 藤直人さん)

■新体操／平成24年度第27回北海道高等学校体操競技・新体操新人大会▼新体操男子個人優勝。第28回全国高等学校新体操選抜大会▼男子個人5位。平成25年度第66回北海道高等学校体操競技・新体操選手権大会▼新体操男子個人優勝。全国高等学校総合体育大会体操競技・新体操選手権大会▼男子個人第3位。

■恵庭南高等学校男子空手道部(顧問 辻幸泰さん)

空手道／平成24年度第30回北海道高等学校空手道選抜大会▼男子団体形・組手第1位。第32回全国高等学校空手

道選抜大会▼男子団体形出場、男子団体組手ベスト16。平成25年度第38回北海道高等学校空手道選手権大会▼男子団体組手第1位、総合優勝。全国高等学校総合体育大会▼男子団体組手出場。

■恵庭南高等学校女子空手道部(顧問 辻幸泰さん)

空手道／平成24年度第30回北海道高等学校空手道選抜大会▼女子団体形・組手第1位。第32回全国高等学校空手道選抜大会▼女子団体形第2位、組手出場。平成25年度第38回北海道高等学校空手道選手権大会▼女子団体組手第1位、総合優勝。全国高等学校総合体育大会▼女子団体組手出場。

■恵庭南高等学校スキー部(顧問 山石裕司さん)

スキー／平成24年度第65回南・北海道高等学校スキー競技選手権大会▼北海道クロスカントリー競技4×10kmリレー第1位。全国高等学校総合体育大会▼クロスカントリー競技4×10kmリレー第2位。

■恵庭南高等学校剣道部(顧問 栄花英幸さん)

剣道／平成25年度第65回北海道高等学校剣道選手権大会▼男子団体第1位。全国高等学校総合体育大会▼男子団体出場。

■恵庭北高等学校女子400mリレーチーム(顧問 安倍典子さん)

陸上競技／平成24年度第28回北海道高等学校新人陸上競技大会▼女子4×

100m第1位。平成25年度第66回北海道高等学校陸上競技選手権大会▼女子4×100m第1位。全国高等学校総合体育大会▼女子4×100m第3位。

●スポーツ奨励賞

■高橋祐奈さん(14歳、恵北中学校2年生)

テニス／平成25年度全国選抜ジュニアテニス選手権大会光杯北海道大会▼14歳以下女子シングルス優勝。DUNLOPCUP全国選抜ジュニアテニス選手権大会▼14歳以下女子シングルス出場。北海道ジュニアテニス選手権大会▼14歳以下女子シングルス優勝。ダントップ全日本ジュニアテニス選手権13▼14歳以下女子シングルス2回戦進出。U・15全国選抜ジュニアテニス選手権大会北海道選手権会▼女子シングルスベスト4。U・15全国選抜ジュニアテニス選手権大会▼女子シングルス出場。

■恵明中学校体操部女子(顧問 森多伸明さん)

体操／平成25年度第44回北海道中学校体操競技・新体操大会▼体操競技2部女子団体総合(跳馬、平均台、ゆか)第1位。

●スポーツ振興賞

■金子重敏さん(50歳)

スキー／平成4年にスキー準指導員の資格を取得し、恵庭スキー学校非常勤講師として活動。平成12年より恵庭

スキー連盟理事を務められ、競技の振興と連盟の発展に貢献された。

■川口秀樹さん(60歳)

弓道／昭和61年より恵庭弓道協会理事に就任し、協会理事長を歴任。平成16年より恵庭弓道連盟事業部長を務められ、競技の普及と連盟の発展に貢献された。

■佐藤隆夫さん(71歳)

ソフトボール／昭和52年に日本ソフトボール協会第3種公認審判員の資格を取得し、審判として活躍。恵庭ソフトボール協会理事、事務局長を歴任され、競技の普及と連盟の発展に貢献された。

■佐藤尚子さん(56歳)

ミニバレー／平成5年に全日本ミニバレー協会B級審判員の資格を取得し、審判として活躍。恵庭ミニバレー協会審判部副部長、普及指導部長を歴任され、競技の普及と連盟の発展に貢献された。

青少年表彰

●青少年団体活動者賞(個人)

■石黒 尚さん(12歳・恵庭フットボールクラブ少年団)

1年生から少年団活動に参加。週3回の練習以外でも積極的に自主練習を行い、スポーツ少年団本部の事業にも積極的に参加している。4年生からキャプテンとしてチームをまとめ、選手

平成 25 年 叙勲・褒章受章者、大臣表彰者

旭日単光章

(地方自治労)
大浅 義光さん (88歳・黄金中央)
元恵庭市議

瑞宝双光章

(矯正教育功労)
田井 喜美子さん (79歳・幸町)
北海少年院篤志面接委員

(更生保護功労)
吉田 テイ子さん (88歳・漁町)
元保護司

瑞宝単光章

(消防功労)
橋元 忠さん (77歳・漁太)
元消防団分団長

(消防功労)
小柳 重治さん (76歳・中島松)
元消防団副分団長

(防衛業務功労)
廣瀬 則昭さん (62歳・柏木町)
元防衛技官

(防衛業務功労)
佐藤 博幸さん (61歳・恵み野東)
元防衛技官

紺綬褒章

佐伯 昇さん (70歳・大町)

危険業務従事者叙勲瑞宝双光章

(防衛功労)
雨森 保秀さん (61歳・恵み野南)
元1等陸尉

井上 健二さん (61歳・柏陽町)
元1等陸尉

小田嶋 丈夫さん (61歳・相生町)
元1等陸尉

加藤 隆さん (61歳・緑町)
元1等陸尉

小林 克己さん (61歳・恵み野北)
元1等陸尉

清野 邦彦さん (61歳・恵み野北)
元2等陸尉

戸花 明義さん (60歳・黄金南)
元3等陸尉

中島 清隆さん (61歳・和光町)
元2等陸尉

(消防功労)
柴田 幸雄さん (64歳・柏陽町)
元恵庭市消防司令長

危険業務従事者叙勲瑞宝単光章

(防衛功労)
阿部 富貴夫さん (61歳・文京町)
元准陸尉

荒城 和邦さん (67歳・幸町)
元准陸尉

石田 政美さん (61歳・北柏木町)
元3等陸尉

井上 孝一さん (61歳・柏陽町)
元3等陸尉

岩山 享さん (61歳・恵み野南)
元3等陸尉

大津 薫さん (62歳・柏木町)
元准陸尉

岡田 利弘さん (61歳・島松旭町)
元3等陸尉

小笠原 彰夫さん (61歳・柏陽町)
元准陸尉

小汀 利夫さん (61歳・黄金北)
元3等陸尉

川原 操さん (61歳・中島町)
元3等陸尉

木ノ内 茂さん (61歳・恵み野西)
元3等陸尉

末吉 政和さん (61歳・黄金北)
元3等空尉

高野 富男さん (65歳・恵み野南)
元准陸尉

谷山 博文さん (64歳・黄金南)
元准陸尉

福島 章雄さん (61歳・中島町)
元3等陸尉

宮原 茂さん (61歳・幸町)
元3等陸尉

武藤 敏正さん (63歳・島松旭町)
元准陸尉

村山 武志さん (61歳・幸町)
元准陸尉

安田 茂さん (61歳・幸町)
元3等陸尉

矢走 修さん (61歳・柏陽町)
元准陸尉

山下 達雄さん (61歳・住吉町)
元3等陸尉

山中 進さん (60歳・恵み野北)
元3等陸尉

和泉 靖夫さん (60歳・柏木町)
元3等空尉

(警察功労)
小林 克則さん (70歳・中島町)
元北海道警部

法務大臣表彰

新保 麗子さん (69歳・漁町)
人権擁護委員

としてはミッドフィールダーのポジションをこなし、平成23年度から3年連続で全道大会出場に貢献。少年団では他の団員からも慕われ、下級生の面倒見も良く、指導者からも厚く信頼されている。

■田戸岡壘さん (12歳・恵庭和光ミニバスケットボール少年団)

1年生から少年団活動に参加。中心メンバーとして活躍し、スポーツ少年団本部事業にも積極的に参加している。

3年生では全道大会に出場、チームのベスト8に貢献した。5年生では、石狩地区の選抜メンバーとして全道大会に参加し、「優秀選手」を獲得。6年生では少年団のキャプテンを任される。下級生の面倒見も良く、全団員のお世話を進んで行なうなど、チームから優いキャプテンとして慕われている。

●青少年団体活動者賞(団体)

■福住町3丁目町内会子ども会
ラジオ体操・夏まつり(盆踊り、花

火大会等)・紙芝居など各種事業の実施を通じて、子どもたちの自主性を高め、町内の方々との交流を深める活動を行っている。大人と子どもの異世代間交流や、子ども同士の交流など、活動を通して絆を深めている。

■島松旭町町内会子ども会

「挨拶ができる・自分たちで考え行動する・創意工夫・助け合い」を目標に活動している。昭和54年の発足以来、会員数も年々増加し、活発に活動して

いる。また、新入学児童を祝う会、ラジオ体操、親子ボウリング大会、ずらん踊りなどの事業を展開するなど、子どもたちの自主性を高め健全な育成・成長をはかり、町内の方々との交流を深める活動を行っている。

■jikeiスポーツクラブえにわ

子どもから高齢者までが生涯を通じてスポーツに親しみ、その楽しさを共有することができる環境づくりを目指して「北海道メデイカル・スポーツ専門学校」の学生が運営・指導スタッフとして参画し、各種スポーツ教室・会員および地域住民との交流事業・各種スポーツの普及事業などを実施している。人のつながりを一番に考え、活動を通して地域の人々の健康・体力向上の場を提供し、地域の活性化に貢献している。

●優良勤労青少年賞(個人)

■中島崇裕さん (24歳・J A道央青年部恵庭ブロック)

家族で農業を営んでおり、日々の作業を家族で協力して効率よく行っている。現在、野菜・稲作・畑作を中心に作付けしており、業績は顕著である。また、J A道央青年部恵庭ブロックに所属しており、青年部事業にも積極的に参加している。農業を取り巻く厳しい環境の中、仕事や青年部活動に対して前向きに、真摯に取り組んでおり、将来を期待されている。

暮らしのお知らせ



図書館映画会

| 日程 | 内容 |
|--------|--------------------|
| 4日(水) | 「紙屋悦子の青春」 |
| 7日(土) | 「ハイプ」 |
| 11日(水) | 「ブリジット・ジョーンズの日記」 |
| 14日(土) | 「アニメレミーのおいしいレストラン」 |
| 18日(水) | 「ブリジット・ジョーンズの日記」 |
| 21日(土) | 「ツインフの冒険 黄金の羅針盤」 |
| 4日(日) | 「アニメくまのプーさん」 |
| 8日(水) | 「將軍と参謀と兵」 |

※水曜日は一般、土曜日は子どもが対象の映画。洋画は吹き替え

の上映です

時間 各日14時から上映

会場 図書館本館視聴覚室

定員 100人

問合せ先 図書館本館(☎37・2181)

BALLOONおはなし会

市内在住の外国人が原語で絵本の読み聞かせをします。

日時 12月11日(水)16時〜16時40分

会場 図書館本館おはなしの部屋

12月のおはなし広場

| 会場 | 日時 | 出演 |
|------|---------------|---------------|
| 島松分館 | 19日(水) 10時30分 | おもちゃばこ |
| 恵庭分館 | 11日(水)15時 | おはなしのぼけけんレマー |
| 恵庭分館 | 19日(水)11時 | 絵本サークルひだまり |
| 恵庭分館 | 11日(水)15時 | ストーリーシヨップ |
| 恵庭分館 | 25日(水)11時 | おもちゃばこ |
| 恵庭分館 | 20日(金)11時 | わらべうた♪であそぼ |
| 恵庭分館 | 19日(水)11時 | 読み聞かせの会「知恵袋」 |
| 恵庭分館 | 18日(水)11時 | 図書館担当 |
| 恵庭分館 | 17日(水)11時 | おはなしさんた夢 |
| 恵庭分館 | 13日(金) | おはなしさんた夢 |
| 恵庭分館 | 14時30分 | おはなしさんた夢 |
| 恵庭分館 | 6日(金) | おはなしさんた夢 |
| 恵庭分館 | 4日(水)11時 | 読み聞かせの会「はたはん」 |

参加料 無料

問合せ先 図書館本館(☎37・2181)

おりがみクラブ

| 日時 | 対象 | 会場 |
|-------------------|-------|-------|
| 12月11日(水) 15時〜16時 | 小学生 | 図書館本館 |
| 12月18日(水) 15時〜16時 | 幼児〜大人 | まなび館 |

※幼児は保護者同伴で参加可
講師 北村タキ子さん(日本折紙協会講師)

参加料 無料

持ち物 折り紙、はさみ、のり

その他 事前申し込み不要

問合せ先 図書館本館(☎37・2181)

81)

おはなし冬休みスペシャル



「子どもと本を結ぶ読書サポーター」が、大きなステージでおはなし広場スペシャルを開催します。いつもとはひと味違うお話が盛りだくさんです。

ふぉトビックス



消費者被害防止セミナー (11月15日)

- 市役所 ☎33-3131
- 島松出張所 ☎36-8324
- 恵庭出張所 ☎36-8200
- 消防本部 ☎33-3681
- 消防防災課 ☎33-5191
- 消防市民会館 ☎33-3191
- 市島松公民館 ☎33-3171
- 総合体育館 ☎36-7503
- 図書館(本館) ☎32-2261
- 郷土資料館 ☎37-2181
- 保健センター ☎37-1288
- 福祉会館 ☎37-4121
- 防災行政無線案内 ☎33-9436
- ☎35-4664

高齢者等図書宅配サービス



図書館では、高齢や障がいなどで図書館を利用できない人に対し、宅配による図書貸し出しサービスを開始します。貸し出しは電話かインターネットから簡単に申し込みことができ、返却も電話一本で自宅まで取りに伺います。詳しくは問い合わせください。

開始日 12月10日(火)

対象者 図書館利用者登録済みの65歳以上および障がい者、長期在宅療養者

貸出冊数 1回につき5冊(専用の袋に入る大きさ)まで

問合せ先 図書館本館(☎37・2181)

81)

文芸書

| | |
|---------------|---------|
| 怪物商人 大倉喜八郎伝 | (江上 剛) |
| たからもの | (北原亞以子) |
| 伊藤博文の怪事件 | (岡田 秀文) |
| こちら警視庁美術犯罪捜査班 | (門井 慶喜) |
| 雨のなまえ | (窪 美澄) |
| 蛇行する月 | (桜木 紫乃) |
| 京都西陣シェアハウス | (鏑木 蓮) |
| 離婚男子 | (中場 利一) |
| 玉蘭の道 | (仁志耕一郎) |
| 北天の馬たち | (貴井 徳郎) |
| 家族の見える場所 | (森 浩美) |
| なぎさ | (山本 文緒) |

一般書

| | |
|-------------------|-----------|
| 小さなインテリア果樹を楽しむ | (三輪 正幸) |
| 「ゆとり世代」が職場に来たら読む本 | (柘植 智幸) |
| 禪と食 | (柘野 俊明) |
| 北海道の地名謎解き散歩 | (合田 一道) |
| じぶんのための子守歌 | (工藤 直子) |
| 個人情報ダダ漏れです! | (岡嶋 裕史) |
| もっとうまくまごはん | (瀬尾 幸子) |
| おしゃれな和の年賀状 | (日貿出版社) |
| 図説 近代魔術 | (吉村 正和) |
| 世界のおもしろい家 | (エクスマレッジ) |
| 世界権力者人物図鑑 | (副島 隆彦) |
| 首のたるみが気になるの | (ノラ・エフロン) |

12月に図書館に新しく入った本



わたし 佐藤 柚希 です

「わたし ママと ぬいぐるみで あそぶのが だいすき。いつも ぬいぐるみに いいこいいこ してあげるのよ。おてて つないで おさんほも たのしいな。パパの かたぐるまも おきにいいだよ。」

| | |
|-----------------|---------------|
| お父さん | お母さん |
| 俊英さん | 知春さん |
| ◆誕生時の身長・体重 | 50.0cm 3,296g |
| ◆平成24年10月16日生まれ | |
| ◆長女 | 1歳1カ月 |

あかあさんからひとこと



「好奇心旺盛で、人見知りもほとんどしませんね。こちらの言っていることを理解して、その通り行動する姿を見ると成長を感じます。ぬいぐるみやお友達に「いいこいいこ」しているように、今のまま思いやりのある子でいてほしいです。」

■「暮らしのお知らせ」は、コミュニティ放送局「e-niwa」（周波数77.8MHz）の番組内でも放送しています。

親子ふれあい教室



対象資料 市立図書館が所蔵する図書・雑誌など（一部制限あり）
 宅配費用 片道300円（貸出・返却ともに利用者負担）
 問合せ・申込先 図書館本館（☎37・2181）

クリスマスケーキづくりを楽しみましょう。
 日時 12月21日(土)10時～12時
 会場 島松公民館調理実習室
 講師 池田玲子さん
 対象 小・中学生とその親 ※子どもだけの参加も可
 定員 24人 ※定員になり次第締め切ります
 持ち物 持ち帰り容器、エプロン
 参加料 1人600円（材料費）

英語を通して世界を学ぶ



英語を通して、異文化交流・国際理解の大切さを学びませんか。どなたでも参加できます。
 日時 12月21日(土)13時30分～15時30分
 会場 島松公民館視聴覚室
 講師 森田紀宏さん（元国際理解教育研究協議会会長）
 定員 30人 ※定員になり次第締め切ります
 参加料 無料
 申込期間 12月5日(木)～18日(水)
 問合せ・申込先 島松公民館（☎36・7503）

長寿大学公開講座

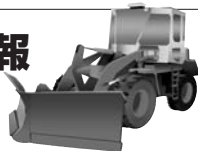


師走のひと時、美しい音色に耳を傾けませんか。クラシックなど世界のいろいろなジャンルの曲を聴き比べ、わかりやすく紹介します。どなたでも参加できますのでぜひお越しください。
 日時 12月4日(水)10時～11時30分
 会場 市民会館中ホール
 内容 道民カレッジ連携講座・公演「世界の音楽を楽しもう」
 演奏 アンサンブルえべつと
 受講料 無料
 問合せ先 社会教育課（☎33・3131内線1713）



恵庭市除雪情報

ホームページを開設します



期間 12月6日～平成26年3月15日

恵庭市の新雪除雪の実施状況が、ホームページから確認できます。市内を8地区に分け、情報を提供します。

お住まいの地区の除雪状況の確認にお役立てください。

パソコンからは…「恵庭市除雪情報」
<http://eniwa-josetsu.net/>

携帯電話からは…
<http://eniwa-josetsu.net/mob/>
以下のQRコードからもアクセスできます



◎問合せ先◎
建設部管理課
（☎33-3131内線2412・2413）

市役所の年末年始 休日のお知らせ

市役所は、
12月28日(土)～1月5日(日)
まで休みます。

■特別開庁のお知らせ ※詳しくは1月号でお知らせします

| | |
|----------|---|
| 期間中の開庁日時 | 12月30日(月)8時45分～17時15分 |
| 対応窓口 | 市民課、廃棄物管理課、国民健康保険課、医療給付課、介護福祉課、子ども家庭課、税務課、納税課 |



問合せ先／総務課（☎33-3131内線2215）

年末年始情報

年末年始の詳しい情報は、広報えにわ1月号に掲載します。

なお、1月号につきましては、12月26日(木)配布予定のため、タウン情報の原稿締切を12月6日(金)までとさせていただきます。ご了承ください。



企画・広報課
（☎33-3131内線2361）

恵庭子ども塾

催し

■ みんなでたのしむピアノコンサート

ピアノ演奏と、絵本「くるみ割り人形」の読み聞かせを楽しみます。

日時 12月21日(土)13時～15時

※受付開始12時30分

会場 島松公民館

講師 西野美穂さん(恵庭ロートス・ムジーク主宰)

対象 市内のファミリー

持ち物 筆記用具

参加料 無料

申込期限 12月13日(金)

■ 冬休み！おもしろ工作教室「夢づくりキラキラ万華鏡」

身近な材料で楽しく万華鏡づくりに挑戦します。

日時 12月27日(金)9時30分～12時

※受付開始9時

会場 夢創館

対象 市内の小学3～6年生

定員 20人 ※定員を上回った場合は抽選を行います

持ち物 筆記用具、はさみ、飲み物、万華鏡に入れてみたいもの(ビーズなど)、シール

参加料 500円(材料費)

申込期限 12月11日(水)

■ チャレンジ！スキー・スノーボードキャンプ

友たけしさんは、テーブルマジックからステージマジックまで幅広いジャンルをこなす実力派マジシャン。ショーのほか、ワークショップも開催します。

日時 平成26年1月18日(土)9時30分～19日(日)12時30分 ※1泊2日

会場 青少年研修センター、市民スキー場

内容 インストラクターによる技術レベルに応じた指導、撮影したビデオで自分の滑りを研究

講師 恵庭スキー学校(全日本スキー連盟公認)

対象 小学4年生以上

定員 スキー▼30人、スノーボード▼10人 ※定員を上回った場合は抽選を行います

参加料 2730円(リフト代、宿泊代、食事代、保険料など)

申込期限 12月20日(金)

その他 対象とする技術レベル、持ち物など、詳しくは学校などで配布する開催要項をご覧ください

問合せ・申込先 社会教育課(☎33-3131内線1712、1713)

「友たけしマジックショー」

友たけしさんは、テーブルマジックからステージマジックまで幅広いジャンルをこなす実力派マジ

シャン。ショーのほか、ワークショップも開催します。

日時 平成26年1月26日(日)10時～11時 ※受付開始9時30分

会場 夢創館

定員 100人 ※定員を上回った場合は抽選を行います

参加料 無料

申込期間 12月2日(月)～20日(金)

その他 車でお越しの際は、夢創館前の駐車場をご利用ください。2時間無料券を配布します(最初の30分は無料)

問合せ・申込先 社会教育課(☎33-3131内線1714)

「黄金子どもひろば事業 お楽しみ会」

黄金子どもひろば事業

日時 12月14日(土)13時～15時

会場 黄金ふれあいセンター

内容 映画鑑賞、集団ゲーム、ビンゴ大会

対象 18歳未満(就学前児童は保護者同伴)

定員 50人

参加料 無料

その他 お楽しみ会開催中は、子ども図書コーナーおよび学童クラブ室にて子どもひろばを開催します

問合せ先 黄金子どもひろば(黄金ふれあいセンター内/☎32-2081)



スキー場情報

問合せ先/スポーツ課(☎33-3131内線1810) ※オープン後は各施設にお問い合わせください

● 市民スキー場(☎34-2688) ※12月20日以降、通話可能

【開設期間・時間】
12月21日(土)～平成26年3月2日(日) 9時～21時
※3月は9時～17時。開設期間は降雪状況により変更あり

【利用上の注意】
・危険な場所は看板で表示します。近寄り立ち入らないでください
・大会などを行う場合は事前にスポーツ課へ連絡してください

【リフト運行時間】
12月21日(土)～平成26年3月2日(日) 9時～16時30分
※ナイター運行(17時～20時)
12月21日(土)～平成26年1月31日(金)▶毎日、平成26年2月▶土・日曜日および祝日

【リフト料金】 ※()内は小学生以下料金
●シーズン中有効券(利用時間/9時～20時)
1回券/150円(120円)、回数券/11回1,500円(1,200円)
●発売当日有効券(利用時間/9時～16時30分)
4時間券/1,800円(1,400円)、1日券/2,300円(1,700円)
※平成26年2月1日以降の平日午後は4時間券が半額
●ナイター券(発売当日有効/17時～20時)1,000円

● 市民スケート場(☎33-3200) 牧場53-4 あかね橋横
● 島松スケート場(☎36-5150) 南島松406-1 島松体育館横
※各スケート場とも平成26年1月1日以降、通話可能

【開設期間・時間】
平成26年1月初旬～2月下旬 10時～19時
※リンク状況により変更あり

【利用上の注意】
・赤旗を掲揚しているときは、滑走禁止です
・団体使用の場合、一般とコース分けを行います
・小学校の授業などで、一般の利用ができないことがあります
・帽子と手袋は必ず着用してください
・安全な滑走にご協力ください
・団体で使用する場合は、事前に許可を受けてください

アイスホッケーリンクは、島松スケート場のみ造成します



【無料スキーバス】
● 利用対象者 小・中学生、高校生とその引率者、指導者
● 運行期間 ※スキー場閉鎖時は休止
①平成26年1月3日～19日▶毎日
②平成26年1月20日～3月2日▶土・日曜日、祝日のみ
● 運行コース ※スキーは必ずケースに入れて乗車ください
①JR島松駅前(8:45)→②島松中通・島松公民館前(8:47)→③島松郵便局前(8:50)→④恵み野旭小学校前(8:55)→⑤恵み野小学校前(8:59)→⑥JR恵み野駅東口(9:04)→⑦若草小学校前(9:08)→⑧柏木戸磯通・セイコーマートやすなが店前(9:10)→⑨セイコーマートなかいかいずみ店前(9:14)→⑩吉田電器店前(9:16)→⑪黄金学園通・ふるさと公園前(9:20)→⑫黄金中島通・黄金ふれあいセンター前(9:23)→⑬和光小学校前(9:29)→⑭青少年研修センター前(9:34)→⑮山下電気商会前(9:36)→⑯柏小学校前(9:40)→⑰道道恵庭岳公園線・セブンイレブン恵庭牧場店前(9:43)→⑱市民スキー場着(10:00) ※帰りは15時20分に出発

気象台からのお知らせ

大雪は、上空に寒気が入り季節風が強まると、北海道付近を低気圧が通過するときに発生します。また、石狩湾付近に暴風を伴う小さな低気圧が発生することがあり、この低気圧が通過するときは局地的に猛烈な吹雪となります。

大雪や暴風雪による災害は、道路の通行止めや鉄道・航空機の運休などのほか、湿り雪の場合は、電線着雪による停電、ビニールハウスの倒壊や果樹の枝折れといった被害も発生します。大雪による災害に備えて、次のことに留意してください。

- 雪の降り方は場所によって大きく違う
- 天気の変化に注意
- 気象情報を有効に利用する
- 除雪作業時の注意

問合せ先 札幌管区気象台天気相談所
(☎011-611-0170)

ご存知ですか。道の「苦情審査委員」制度

「北海道苦情審査委員制度」は、「苦情審査委員」が中立的な立場で道の機関に対し必要な調査を行い、審査の結果、不備な点や制度に問題があるときは是正や改善を求める制度です。個人情報の保護にも配慮します。詳しくは問い合わせください。

相談窓口 北海道総合政策部道政相談センター(札幌市中央区北3条西6丁目北海道庁本庁舎1階)、各総合振興局道政相談室

申し立て方法 相談窓口へ備え付けの苦情申立書に内容を記載し、相談窓口、郵便、ファクス、電子メールで提出 ※道ホームページからも申立書をダウンロードできます

問合せ・申立先 道政相談センター(〒060-8588札幌市中央区北3西6/☎011-204-5523内線21-706☎011-241-8181/メールアドレス:

kujyou.koueki@pref.hokkaido.lg.jp)、各総合振興局地域政策部道政相談室

■交通事故・火災・救急月報

()は前年同期

| 10月 | 交通事故 | | | 火災 | | | 救急 出動 |
|-----|-------------------|---------------|-------------------|-----------------|---------------|---------------|-----------------------|
| | 発生 | 死者 | 負傷者 | 発生 | 死者 | 負傷者 | |
| | 件 13 (18) | 人 1 (0) | 人 13 (22) | 件 2 (1) | 人 0 (0) | 人 0 (0) | 件 140 (172) |
| 累計 | 件 110 (121) | 人 3 (0) | 人 127 (150) | 件 11 (14) | 人 1 (1) | 人 0 (2) | 件 1,638 (1,661) |

黄金子どもひろば事業 読み聞かせ

催し

日時 12月から平成26年3月までの毎月第3水曜日(12月18日、平成26年1月15日、2月19日、3月19日)各日15時20分〜15時50分

会場 黄金ふれあいセンター

内容 本の読み聞かせ、手遊びなど

対象 18歳未満(就学前児童は保護者同伴)

参加料 無料

問合せ先 黄金子どもひろば(黄金ふれあいセンター内/☎32・2081)

子ども子育て支援新制度 講演会 催し
日時 12月17日(火)18時30分〜20時30分

会場 黄金ふれあいセンター

内容 子ども・子育て支援法の解説を軸に、これからの恵庭市の子育て環境についての講演

講師 井上大樹さん(北海道文教大学子ども発達学科講師)

定員 100人

参加料 無料

その他 託児室あり。事前に申し込みください

問合せ・申込先 子ども家庭課(☎33・3131内線1251)

子育て支援センター

催し

■えほんのひろば

日時 12月11日(水)10時〜11時

会場 子育て支援センターはくよう

内容 スタッフによる絵本の読み聞かせや手あそびなど

対象 就学前の子どもとその家族

■サンデーパバ

日時 12月15日(日)10時〜11時30分

会場 子育て支援センターめぐみの対象 就学前の子どもとその父親

■親子で遊ぼう

日時 12月18日(水)10時〜11時30分

会場 子育て支援センターはくよう

内容 クリスマスブーツを作ろう

対象 2歳〜就学前の子どもとその家族

定員 10組

その他 事前に電話で申し込み

問合せ・申込先 子育て支援センターはくよう(☎33・0037)

めぐみの(☎37・6020)

「恵み野保育園」開設

保育園

市内8番目の認可保育所として「恵み野保育園」が来春開設予定です。お知らせします。

のびのびパーク

子育て

園名 恵み野保育園

所在地 恵み野南4丁目1-2

定員 20人

事業者 学校法人柏学園

開設日 平成26年4月1日

申込方法 広報えにわ1月号で、市内認可保育所8園の入園申し込みについてお知らせしますので確認ください

問合せ先 保育課(☎33・3131内線1233)

対象 就学前の子どもとその家族

申込方法 開催日1週間前の水曜日9時から17時の間に電話で申し込み

問合せ・申込先 子育て支援センターしままつ(☎37・8101)

教育相談

相談

いじめや不登校、家庭での悩みについて、専門的な知識と経験を有するスクールカウンセラーが相談に応じます。希望者は前日までに申し込みください。

日時 12月6日(金)10時〜16時

会場 市民会館市民相談室

対象 市内に住む小・中学生、高校生およびその保護者

相談員 豊島真さん(臨床心理士)

問合せ・申込先 教育指導課(☎33・3131内線1734)

「いきいき百歳体操」サポーター募集

高齢者のための簡単な体操「いきいき百歳体操」のお手伝いをしてくれるボランティアサポーターを募集します。事前に体操やサポートの仕方などの講習を行いますので、ぜひご参加ください。

日時 12月10日(火)、13日(金)、17日(火)、20日(金)各日13時30分～15時30分

会場 保健センター
活動期間 平成26年1月～3月の毎週月曜日13時～15時30分

参加料 無料
問合せ・申込先 保健センター
(☎37・4121)

特定健康診査がん検診 保健

日時 平成26年1月19日(日)8時～10時30分 ※30分間隔
会場 保健センター

2014年新成人のつどい

平成26年1月12日(日)
開場13:00 開始14:00
市民会館大ホール

「2014年新成人のつどい」の対象者は、平成5年4月2日から平成6年4月1日生まれの人です。案内ハガキの発送を12月中旬に予定していますが、届かない場合には問合せ先までご連絡ください。 ※保護者も参加できます



●問合せ先●
社会教育課(☎33-3131内線1713)

対象 恵庭市に住民登録をし、職場などで受診機会がなく、今年度まだ受診していない35歳以上の
人

| 検診名 | 検診料 |
|--------------|---------------|
| 胃がん(バリウム検査) | 15000円 |
| 大腸がん | 7000円 |
| 肺がん結核 | 3000円 |
| 歯科 | 無料 |
| 肺炎ウイルス(B・C型) | 6000円 |
| 特定健康診査(健康診査) | 10000円(7000円) |

※後期高齢者医療制度の加入者、および生活保護 市民税非課税世帯の人のがん検診は無料です。申し込み時にお知らせください。また、特定健康診査健康診査を受ける40歳～74歳の国民健康保険加入者と健康診査を受ける生活保護の人は無料です。
※肝炎ウイルス検診は今までに一度も受診したことのない人。特定健康診査(健康診査)受診は35～39歳の人。35歳以上の生活保護の人、40歳以上の国民健康保険加入者、後期高齢者医療制度加入者

申込開始 12月9日(月)8時45分～

問合せ・申込先 保健センター
(☎37・4121)

子宮・乳がん、大腸がん検診 保健

日程 平成26年2月1日(土)、2日(日)
受付開始時間 各日9時、10時、12時30分、13時30分
会場 保健センター

対象 子宮・乳がん検診は、平成24年度受診者以外の人(無料クーポン券対象者は受診できます)。大腸がん検診は、今年度まだ未受診の人

| 検診名 | 対象・定員 | 検診料 |
|---------------------|----------------|--------|
| 子宮がん(視触診とマンモグラフィ検査) | 20歳以上の女性、2000人 | 16000円 |
| 乳がん | 35歳以上の女性、90人 | 17000円 |
| 大腸がん | 35歳以上の女性 | 7000円 |

※受診日現在、後期高齢者医療制度加入者および生活保護・市民税非課税世帯の人は無料です。申し込み時にお知らせください。無料クーポン券対象者の検診料はかかりませんが、子宮体部がん検診を受ける場合は検診料がかかります(6000円)

その他 子宮がん検診とあわせて、経膈エコー検査の受診も可能です。希望者は事前に申し込みください。 ※検診料▼10000円、定員▼1000人

申込開始 12月25日(火)8時45分～

市有地 一般競争入札

市が所有する土地を、一般競争入札で売却します。一般競争入札とは、市が設定する最低売却価格以上で最高価格の入札をした人に決定する方法です。

申込方法 所定の申込書に必要事項を記入し、必要書類を添えて申し込み

申込期間 12月10日(火)～17日(火) ※必着

その他 売却物件の内容については変更となる場合がありますので、詳細は市ホームページをご覧ください

売却物件

| 所在地 | 地積(㎡) | 地目 | 価格 | 備考 |
|--------------|-------|----|------------|---------|
| 島松本町1丁目152-2 | 99.09 | 宅地 | 1,724,000円 | 第一種住居地域 |

問合せ・申込先
財政課(☎33-3131内線2352)

平成26年度 予算編成情報公開

市では、オープンな行政運営を推進するために予算要求内容の情報を公開しています。

各担当課からの平成26年度予算要求内容を冊子にし、財政課、市役所2階情報公開コーナー、島松支所、恵み野・中恵庭出張所、図書館本館・分館、保健センター、えにわ市民プラザ・アイル、黄金ふれあいセンターに備え付けるとともに、市ホームページに掲載しますので、ご覧ください。

◆URL
<http://www.city.eniwa.hokkaido.jp>

◆公開開始日・公開内容
・12月下旬 予算要求内容情報公開
・平成26年2月中旬 予算(案)の公表

問合せ先 財政課
(☎33-3131内線2351、2352)

問合せ・申込先 保健センター
(☎37・4121)

たよれーるの日

催し

■たよれーる・ひがしの日

日時 12月19日(木)13時30分～15時
会場 和光憩の家

問合せ・申込先 たよれーる・ひがし(☎35・1071)

日時 平成26年1月15日(水)13時30分～15時

内容 たよれーるの活動紹介と介護保険の話 ※個別相談にも応じます

国の教育ローン(日本政策金融公庫国民生活事業)

高校、大学などへの入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。

融資額 子ども1人あたり300万円以内
利率 年2.35%(固定金利、平成25年11月11日現在) ※母子家庭または世帯年収200万円(所得で122万円)以内は年1.95%

返済期間 15年以内

使いみち 入学金、授業料、教科書代、アパート・マンションの敷金・家賃など

返済方法 毎月元利均等返済(ボーナス時増額返済も可能)

保証 (公財)教育資金融資保証基金

問合せ先 教育ローンコールセンター
 (☎0570-008656、☎03-5321-8656)

1月10日は110番の日 緊急通報は110番

110番は、事件・事故などが発生した場合に、警察へ緊急通報するための電話です。

110番通報を受理した警察官が、事件・事故の内容に基づいて必要な事項を質問しますので、あわてず落ち着いて正しく答えてください。

車を運転中に携帯電話を使用することは法令違反となります。必ず安全な場所に停止して110番通報してください。

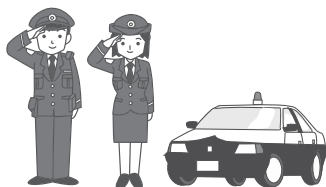
また、警察官が早く現場に到着できるように、その場所の住所や付近の目標となる建物などを正しく伝えてください。

「聴覚障害者等メール110番」は、耳や言葉の不自由な人が携帯電話のメール機能を利用して緊急通報するためのシステムです。通報するときには「事件・事故の内容」のほか、「詳しい場所・目標物」や「メールアドレス」を正しく入力してください。

急を要しない相談や照会などは、警察相談電話「#9110」または最寄りの警察署、交番・駐在所へ問い合わせください。

110番の正しい利用をお願いいたします。

問合せ先 千歳警察署 (☎42-0110)



入院助産制度

会場 恵み野憩の家
内容 お医者さんによる地域の健康講座「一定の血管の病気について」
講師 牧口展子さん(恵み野病院循環器内科医師)
問合せ・申込先 たよれーる・きた(☎36-50035)

入院助産制度 入院して分娩することが経済的に困難な妊産婦が、指定の助産施設で助産を受けることができる制度です。
 なお、所得制限や所得に応じた費用負担があります。詳しくは問い合わせください。

対象者 ①生活保護世帯②市民税が非課税の世帯③所得税が8400円以下で特別な理由がある

平成25年工業統計調査

平成25年工業統計調査を12月31日を基準日として行います。調査票に記入いただいた内容は、統計作成の目的以外に使用することは絶対ありません。ご協力をお願いします。

対象 従業者4人以上の製造事業所

調査方法 調査員が事業所を訪問し調査票を配布・回収

問合せ先 企画・広報課(☎33-3131内線2343)



市民意識調査

第4期恵庭市総合計画は平成27年度に終了し、平成28年度より新たな総合計画を策定します。市民の皆さんからの意見を今後の市政運営へ生かすため、意識調査(アンケート)を実施しますのでご協力ください。

対象 市民2千人(無作為抽出)

調査回答期限 12月27日(金)

問合せ先 企画・広報課(☎33-3131内線2341)

新年交礼会

日時 平成26年1月8日(水) 受付
 ▼17時30分、開会▼18時

会場 市民会館中ホール

催し わくわく!おたから市!



屋内ゲートボール場は改修工事のため

ご利用は年明けからとなる予定です

屋内ゲートボール場は改修工事のため、利用は年明けからとなる予定です。なお、年明け以降の利用申し込みは12月2日(月)から受け付けを開始しますので、屋内ゲートボール場(福住町1丁目21-24☎34-3066)に直接申し込みください。また、みんなの広場も同様に利用できませんので、工事期間中は児童館(福住町3丁目12-5☎32-2559)をご利用ください。不便をおかけしますが、よろしくお願いいたします。

参加料 2000円

申込方法 参加料を添えて市役所総務課、島松支所、恵み野・中恵庭出張所で申し込みください

申込期限 12月16日(月)

問合せ・申込先 総務課(☎33-3131内線2215)

屋内ゲートボール場は改修工事のため

ご利用は年明けからとなる予定です

屋内ゲートボール場は改修工事のため、利用は年明けからとなる予定です。なお、年明け以降の利用申し込みは12月2日(月)から受け付けを開始しますので、屋内ゲートボール場(福住町1丁目21-24☎34-3066)に直接申し込みください。また、みんなの広場も同様に利用できませんので、工事期間中は児童館(福住町3丁目12-5☎32-2559)をご利用ください。不便をおかけしますが、よろしくお願いいたします。

問合せ先
 介護福祉課(☎33-3131内線1224)
 子ども家庭課(☎33-3131内線1236)

中高年齢者のための職業相談

雇用

再就職を目指す人、いつまでも健康で社会参加を目指したい人に対し、生活設計づくりを応援するために、職業相談です。経験豊富なキャリアカウンセラーが対応します。参加料は無料です。

日時 12月13日(金)、27日(金)各日13時、14時、15時、16時 ※各40分間
会場 市民会館
対象 市内に居住または通勤している人

申込方法 各日2日前までに電話で申し込み
問合せ・申込先 商業労政課(☎33・3131内線3333)

松原義 特認校への入学募集

松原小学校は「特別認定入学指定校(特認校)」として、一定の条件により通学区域を越えて通うことができる小学校です。入学を希望する人は、条件などを確認のうえ、申し込みください。

受付期限 12月20日(金)15時
申込方法 問合せ先に備え付けの「入学学校指定変更許可申請書」

提出ください。後日、校長による面接を行います

特認入学に必要な条件

- ①通学は、保護者の送迎を原則とします。なお、要件によってはスクールバスも利用できます
- ※停留所は島松駅、恵み野駅、恵明中学校、美咲野ツルハ、恵庭駅、和光憩の家、黄金力フェ、黄金かじもと
- ②通学区域外からの通学となるため、心身的に耐えられることが必要です
- ③1年以上の通学通学で短期の転入学はできません

その他 学校見学は随時行っています。希望者は、事前に連絡ください

問合せ先 教育総務課(☎33・3131内線1613)、松原小学校(☎32・4899)

水と緑のまちづくり表彰

推薦

市は、緑化推進に努力している個人、法人、団体を対象に水と緑のまちづくり表彰を行っています。対象 市内で、他の模範となる緑化推進活動をおおむね5年以上行っている個人、法人、団体

推薦期限 12月20日(金)
推薦方法 花と緑・観光課、島松支所、恵み野・中恵庭出張所に備え付けの推薦書に記入のうえ持参してください

問合せ・推薦先 花と緑・観光課(☎33・3131内線2521)

臨時職員募集

問合せ・申込先 職員課
〒061-1498 恵庭市京町1(☎33-3131内線2221~2223)

- 受験資格がない人/①成年被後見人または被保佐人、②禁固以上の刑に処せられ、その執行を終るまでまたは執行を受けることがなくなるまでの人
- 任用期間/▶1▶12月27日~平成26年1月19日、▶2▶平成26年1月1日~3月31日
- 処遇等/通勤手当有り(正職員に準ずる)、賞与無し
- 試験方法/履歴書提出時に簡単な面接を行います。事前に問い合わせください

- 申込方法/12月2日(月)から12月16日(月)までに必要書類を添えて申し込み ※平日8時45分~17時15分。郵送の場合は12月16日(月)必着
- 必要書類/①市指定様式の履歴書(職員課、島松支所、恵み野出張所に備え付けまたは恵庭市ホームページからダウンロード)、②資格要件に「資格・免許」がある職種は、それを証明できる書類の写し

※年齢は12月1日現在。資格要件は12月1日現在取得済みのこと

| 職 種 | 賃 金 | 社会保険 | 雇用保険 | 採用予定人数 | 年齢・資格要件 | 業務内容・勤務条件ほか | 勤務内容の問合せ先 |
|-------------|----------------------|------|------|--------|---|---|----------------|
| 1 学童クラブ指導員 | 1日6,820円 半日4,770円 | 無 | 無 | 4人 | 保育士、幼稚園教諭、小・中学校教員免許のいずれかの資格を有している人で満65歳未満の人 | 業務内容▶学童クラブなどに在籍する児童の安全管理、生活指導など 労働時間▶8時25分~18時10分 ※交代制 | 子ども家庭課(内線1236) |
| 2 学童クラブ指導員 | 1日6,820円 半日4,770円 | 有 | 有 | 3人 | 保育士、幼稚園教諭、小・中学校教員免許のいずれかの資格を有している人で満65歳未満の人 | 業務内容▶学童クラブなどに在籍する児童の安全管理、生活指導など 労働時間▶週29時間 | 子ども家庭課(内線1236) |
| 3 介護保険訪問調査員 | 月額158,400円 | 有 | 有 | 1人 | 介護支援専門員、保健師、社会福祉士いずれかの資格を有し、普通自動車運転免許を取得している人で、満65歳未満の人 | 業務内容▶介護保険認定申請者の自宅などの訪問、認定調査の実施および関連事務 労働時間▶週29時間 | 介護福祉課(内線1227) |

臨時職員(一般事務)に登録し、欠員が生じたときに勤務できる人も募集しています

申込方法▶市指定の履歴書・必要書類を職員課に提出(履歴書は市ホームページでダウンロードできるほか、職員課、島松支所、恵み野・中恵庭出張所に備え付け) 任用期間▶6カ月以内(更新あり) 登録期間▶1年間 試験方法▶履歴書提出時に簡単な面接を行います

| 職 種 | 賃 金 | 社会保険 | 雇用保険 | 採用予定人数 | 年齢・資格要件 | 業務内容・勤務条件ほか | 勤務内容の問合せ先 |
|-------------|----------|------|------|--------|--------------------------------|---|-------------|
| 事務補助員(一般事務) | 日額5,740円 | 有 | 有 | 若干名 | 市内に住んでいて、パソコン(エクセル、ワードなど)を使える人 | 業務内容▶パソコンを使った事務補助、窓口での接客業務など 労働時間▶8時45分~17時15分 | 職員課(内線2221) |

やる気、情熱を持った皆さんの応募をお待ちしています！

恵庭市職員募集

■ 問合せ・申込先 ————— 職員課

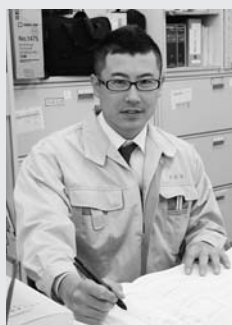
〒061-1498 恵庭市京町1(☎33-3131内線2221~2224)

恵庭市職員になって良かった…！

道外在住のUターン志向を持つ社会人と
お知り合いの方も必読！

職員インタビュー

●土木技術職（平成24年度民間企業等経験者枠採用者）



生活環境部
廃棄物対策室計画調整課
谷口慎一 主任技師

昨年まで民間企業に勤務していました。歳を重ねるにつれて、心地よい生活を送るために地域の活力は不可欠だと思ふようになりました。市民の皆さんはじめ、さまざまな人たちと協力し、自分が生まれたまちの活性化に向けて働くことができる…。恵庭市職員という立場に魅力とやりがいを感じました。

●建築技術職（平成25年度民間企業等経験者枠採用者）



教育部施設課
平池浩司 主任技師

これまで民間企業で建築監理業務を主に行ってきた経験を生かし、もっと地域に根差した仕事がしたい、大勢の人の役に立ちたいとの思いから恵庭市職員を志願しました。入庁して半年以上経ちましたが、今でも学ぶことや発見が多い毎日で大変充実しています。今後は市民の皆さんの力になれるよう日々精進していきたいです。

■職種・人数・資格・試験内容

| 採用年月日 | 職種 | 職 種 | 採用予定人数 | 受 験 資 格 | 第1次試験 選考方法 | 選考結果 |
|---------------|----------|-------|--------|--|-----------------------|--|
| 平成26年4月1日(予定) | 大学の部 | 事 務 職 | 2人程度 | 昭和59年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による大学卒業(見込みも含む)以上の学歴を有している人 | 自己啓発調査、作文による書類選考 | 第1次試験(書類選考)の結果は1月8日(水)までに通知します。第2次試験(筆記試験)は、1月19日(日)を予定しています(会場は市民会館を予定) |
| | | 土木技術職 | 1人程度 | 昭和59年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による大学卒業(見込みも含む)以上の学歴を有し、土木に関する専門課程を修めた(見込みも含む)人 | 自己啓発調査による書類選考 | |
| | | 建築技術職 | 1人程度 | 昭和59年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による大学卒業(見込みも含む)以上の学歴を有し、建築に関する専門課程を修めた(見込みも含む)人 | | |
| | 民間企業等経験者 | 事 務 職 | 2人程度 | 昭和51年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による大学卒業以上の学歴を有し、平成26年3月末日現在で同一の民間企業等で3年以上(1年以上を継続して就業した期間のみ通算)勤務し、顕著な業績や成果のある人 | 自己啓発調査、経歴書、企画書による書類選考 | |
| | | 土木技術職 | 1人程度 | 昭和51年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による大学卒業以上の学歴を有し、平成26年3月末日現在で同一の民間企業等で3年以上(1年以上を継続して就業した期間のみ通算)土木技術に関連する勤務をした経験のある人 | | |
| | | 建築技術職 | 1人程度 | 昭和51年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による大学卒業以上の学歴を有し、平成26年3月末日現在で同一の民間企業等で3年以上(1年以上を継続して就業した期間のみ通算)建築技術に関連する勤務をした経験のある人 | | |

■受付期間

12月2日(月)~12月19日(水)までの平日8時45分~17時15分 ※郵送の場合は12月19日(水)必着

■受験資格のない人

- ①介助者がいなければ通勤および業務の遂行ができない人
- ②成年被後見人または被保佐人
- ③禁固以上の刑に処せられ、その執行を終わるまでまたは執行を受けることができなくなるまでの人
- ④日本国憲法施行の日以後において、日本国憲法またはその下に成立した政府を暴力で破壊することを主張する政党その他の団体を結成し、またはこれに加入した人

■受験の手続き

- 必要書類
- ①職員採用試験受験申込書、②自己啓発調査、③職種に応じた書

類(以下を参照)

- ◎事務職(大学の部)▶作文のテーマ「恵庭市の発展に必要なこと」※指定書式を使用し、自筆で作成ください
- ◎土木技術職(大学の部)、建築技術職(大学の部)▶土木または建築の専門課程に関する履修(見込み)が証明できる書類
- ◎民間企業等経験者▶経歴書および企画書(市ホームページの採用試験実施要領を確認ください)
- ※①②の書類および採用試験実施要領は市ホームページでダウンロードできます
- ①②の書類の郵送取り寄せを希望する場合
返信用の封筒(A4版)に140円切手を貼り、郵便番号、住所、氏名を記入のうえ申込先まで郵送ください

■採用後の待遇

地方公務員法に基づき、恵庭市条例および規則により決定します

上級救命講習

講習

日時 12月15日(日)9時～17時
会場 有明会館
内容 応急手当の重要性、AED、心肺蘇生法(成人、小児、乳幼児)、止血法、骨折、熱傷時の処置、搬送法など
対象・定員 市内に居住、通勤・通学する中学生以上、15人
参加料 無料

申込開始日 12月8日(日)9時～
その他 講習終了後、「上級救命講習修了書」を交付します
問合せ・申込先 消防署島松出張所(☎36・8439)

障害者控除対象者認定書

税務

年齢65歳以上の人で、介護保険の要介護認定(要介護1以上)を受けている人、または同程度の身体状況にあると思われる人は、身体障害者手帳などの交付を受けていない場合であっても、所得税や住民税の障害者控除を受けられる場合があります。この場合、障害者控除対象者認定書の提示が必要となりますので、交付申請を行ってください。

なお、平成25年分の所得税の年末調整または平成26年2・3月の確定申告などで障害者控除を受け

る場合も、交付申請を行ってください。

問合せ先 認定申請書の交付申請について▼介護福祉課(☎33・3131内線1227)、所得税・住民税について▼税務課(☎33・3131内線414)

ごみの収集

生活

ごみ袋を屋外やごみステーションに放置すると、カラスや野良猫などに荒らされ、ごみが散乱してしまうおそれがあります。収集日を守り、お出しください。

今年は曜日の関係で間隔が空きますので、ご注意ください。

| 区分 | 家庭ごみ | 直接搬入 | |
|----|------------------|--------------------------------|--|
| | | ごみ処理場(盤尻255-4)リサイクルセンター(島松131) | |
| 年末 | 12月30日(月)まで収集 | 12月31日(火)12時まで受け入れ | |
| 年始 | 平成26年1月6日(月)から収集 | 平成26年1月4日(土)から、通常どおり受け入れ | |

問合せ先 廃棄物管理課(☎33・3131内線1131～1133)

し尿のくみ取り

生活

年内にし尿のくみ取りを希望する人は、12月20日(金)までに申し込まください。年内のくみ取りは12

月27日(金)まで、申し込み順で行います。年末は申し込みが集中しますので、早めに申し込みください。なお新年は1月6日(月)から再開します。

問合せ・申込先 廃棄物管理課(☎33・3131内線1132)、し尿処理場(☎36・4711)

演習通報

自衛隊

島松地区 12月1日(日)～15日(日)各日7時～20時 ※9日(月)を除く
その他 12時～13時の間は演習を行います。16日(月)～31日(火)の演習日程については、決まり次第市ホームページに掲載します
問合せ先 基地・防災課(☎33・3131内線2242)

えにわ食農 出展者

募集

平成26年2月1日(土)に市民会館で開催する「えにわ食農交流フェスタ」では、地元の食材を生かした新製品などの試食または販売で出展できる食品製造企業や事業者を募集します。この機会にぜひ出展してみませんか。申込方法など詳しくは問い合わせください。

申込期限 12月20日(金)
問合せ・申込先 産業振興課(☎33・3131内線3991)

カントリーサインの新デザインを募集します



カントリーサインとは、まちのシンボルなどと市町村名を一体化した標識で、道路のランドマークの一つとして、市町村の境界に設置されているもの。恵庭市では、このカントリーサインを変更するにあたり、新デザインを募集します。どなたでも応募できますので、ご応募お待ちしております！

募集要項

※詳しくは恵庭市ホームページをご覧ください

| | |
|----------------|--|
| 募集期間 | 12月1日(日)～平成26年1月31日(金) ※郵送の場合は1月31日(金)必着 |
| キーワード | ①花のまち(ガーデニング) ②住みよいまち(読書、子育て) ③自然豊かなまち(鮭が遡上する川、恵庭岳、滝) ④歴史豊かなまち(カリンバ遺跡など) ※応募デザインを作成する際の参考にしてください |
| 応募方法 | 市役所企画・広報課、島松支所、恵み野・中恵庭出張所の窓口および市内各施設に設置している応募用紙に必要事項を記入し、作品または作品用紙と一緒に応募先に持参または郵送 ※応募の際の注意事項は応募用紙をご覧ください |
| 提出物 | ①応募用紙②作品 縦16cm×横16.5cm(作品用紙または白色A4用紙) ※応募用紙と作品用紙は市ホームページからダウンロードできます ※応募は、応募用紙1通につき1作品とし、1人何点でも応募可 |
| 選考 | 「恵庭カントリーサイン選考委員会」で数点を選び、最終的なデザインは市民アンケートで選定されます。結果発表・表彰は平成26年5月頃を予定 |
| 結果発表 | 本人に直接通知するほか、広報誌と市ホームページでも発表します |
| 表彰内容 | 【最終デザイン採用者】記念楯および恵庭の特産品を年4回お届けします 【デザイン採用者】表彰状および恵庭の特産品 |
| 問合せ 応募先 | 企画・広報課 (〒061-1498京町1、☎33-3131内線2344、☎33-3137 メール: kikakukouhou@city.eniwa.hokkaido.jp) |

**平成25年住宅・土地統計調査
ご協力いただき
ありがとうございました**

10月1日を基準日として行われた本調査では市内約2,700世帯が対象となり、8月下旬から10月中旬にかけて、調査員および指導員が調査のため訪問させていただきました。調査にご協力いただき、誠にありがとうございました。調査の結果は平成26年夏ごろより、総務省統計局のホームページで公開される予定です。現在は、調査員による調査票の配布・回収は行っておりませんので、「なりすまし調査」「かたり調査」にはくれぐれもご注意ください。

問合せ先
企画・広報課 統計担当
 (☎33-3131内線2343)

ほくでん からのお知らせ 家庭における節電のお願いについて

いつも節電にご協力いただき、ありがとうございます。この冬も引き続き、節電にご協力をお願いいたします。

節電の期間・時間帯

12月9日(月)～平成26年3月7日(金)平日16時～21時において6%以上の節電にご協力ください

※12月30日(月)～平成26年1月3日(金)を除く

- 上記の期間・時間を除く12月2日(月)～3月31日(月)の平日8時～21時においても、数値目標は設けませんが、無理のない節電にご協力をお願いします
- 冬季の北海道は夜間も電力需要が高い水準にあるため、上記以外の時間帯についても、可能な範囲での節電をお願いします

節電をお願いしたい電化製品

照明、冷蔵庫、テレビなどを中心に、普段からお使いの電気製品の節電にご協力をお願いします



問合せ先

- ほくでんホームページ 節電サイト **ほくでん 節電** で検索
- ほくでん千歳支社 (☎23-5101) ※平日9時～17時

第26回

恵庭クロスカントリースキー大会

平成26年2月16日(日) 開会式 9:00
畜産共進会場(恵南)

申し込み

- 申込方法
 - ①市内の各体育施設、公共施設、なりたスポーツ、豊栄スポーツに備え付けの申込用紙(払込取扱票)に必要事項を記入し、郵便局または直接実行委員会事務局(総合体育館)に参加料を添えて申し込み
 - ②パソコン・携帯サイトから申し込み
- 申込期限/①平成26年1月24日(金) ②平成26年1月20日(日)

参加料

- 距離競技の部
一般 3,000円、中学・高校生 1,700円、小学生 700円、リレー/1チーム6,000円
- 歩くスキーの部
一般 2,000円、中学・高校生 1,500円、小学生以下 500円

種目

- 距離競技の部

| | |
|-------------------|---|
| ① 5 km | ○ジュニア(男子・女子)/中学生 ○小学生(男子・女子)/小学生 |
| ② 10 km | ○シニア男子/60歳以上 ○一般女子/高校生以上 |
| ③ 15 km | ○一般男子A/高校生～49歳 ○一般男子B/50歳以上 ○一般女子/高校生以上 |
| ④ 30 km | ○一般男子A/高校生～49歳 ○一般男子B/50歳以上 |
| ⑤ リレー (5km×4人) | ○一般/中学生以上 ○自衛隊/自衛官 |
- 歩くスキーの部
・3km、5km、10km/制限なし

●問合せ・申込先●
恵庭
クロスカントリー
スキー大会
実行委員会事務局
(NPO法人恵庭市体育協会内/
☎21-9900)

歩くスキー 譲ってください!!

家庭で眠っている歩くスキーの無償提供にご協力ください

- 日程: 12月3日(火)～
- サイズ: 問いません
- 回収場所: 総合体育館
- その他: スキー、ストック、靴がセットでなくても構いません

問合せ先: NPO法人恵庭市体育協会 (☎21-9900)

市の墓園について みんなで考えてみませんか

「共同墓園」をご存知ですか。身寄りのない人や、不景気でお墓を立てられない人のための墓園だそうですね。恵庭にはこのような施設はあるのでしょうか。また、墓園に関して市はどのように計画しているのでしょうか。自分たちが入るお墓なのだから、市役所に任せてばかりではなく、わたしたち市民も一緒に考えていくべきだと思います。

(匿名希望)

担当課より

市では、次期墓園(第4墓園)の整備に向けて、用地の取得を完了しています。今後は、第3墓園の残り区画数を見通しながら、第4墓園の整備計画を策定することとしていますが、「共同墓園」についてもその中で検討していく予定です。それに合わせて、墓地に対する市民意識調査なども実施しますので、ぜひ意見をお寄せください。

(環境課)

もしも 広報ですか

☎33-3131(内線2361)
FAX33-3102

ふだんの暮らしの中で感じたこと、うれしかったこと、楽しかったこと、悔しかったことなどを広報編集部へ電話・ハガキ・ファクス・Eメールなどでお寄せください。なお、誹謗中傷や営利目的のお話はご遠慮願います。

投稿時のお願い

『もしも広報ですか』への掲載は、記名投稿を原則とします。ご意見をお寄せいただく際は、住所・氏名・電話番号を記入、またはお伝えください。なお、紙上に氏名などを載せることに支障がある場合は、『匿名(○歳代、職業、性別など)』として掲載します。



惠庭新体操クラブ

惠庭RGクラブ

見事!!

全日本ジュニア新体操選手権大会で

2連覇



新体操クラブ「惠庭RGクラブ」が、10月18日から20日に東京・代々木第一体育館で開催された「第31回全日本ジュニア新体操選手権大会」に出場。全国大会の重圧に打ち勝ち、団体戦で昨年に引き続き優勝。見事連覇を達成した。

全国9ブロックの予選を勝ち抜いた小学校高学年から中学生までの選手が、新体操日本一を目指して競うこの大会。男子団体には全国から20チームが出場した。

惠庭RGクラブは、キャプテンの中村大雅君（千歳市立北斗中3年）、森多悠愛君（惠庭市立恵み野中3年）、田口将君（同市立惠庭中1年）、五十嵐涼介君（千歳市立勇舞中3年）、原田健太郎君（同市立北斗中2年）、中村隆太君（江別市立第3中3年）、水戸舜也君（千歳市立勇舞中3年）の7人。昨年の優勝経験者がそのまま残り、連覇をかけて戦いに挑んだ。

直前の練習では、会場の雰囲気緊張したのかミスを連発。しかし、本番



▲原田市長に優勝報告をした惠庭RGクラブのメンバー

では積み重ねてきた練習の成果を發揮し、完璧な演技を披露。18・675という高得点を記録し、2位に0・3以上の大差をつけて圧勝した。ジュニアでは異例の高得点だという。キャプテンの中村君も「優勝できて良かった。優勝カップを受け取ったときはほっとした。全身の力が抜けました」と悲願の連覇を振り返った。

11月8日には森多伸明監督と選手7人全員が原田市長に連覇を報告。原田市長は「全国1位は本当にすごいこと。おめでとう。」と選手たちになげらいの言葉をかけ、「1、2年生は、先輩たちのように来年も頑張って」とエールを贈った。

なお、選手たちは11月22日から24日、全日本ジュニアの優勝・準優勝チームが参加できる国内最高峰の大会、全日本新体操選手権に出場。高校生や大学生、社会人など強豪がひしめくなか、見事予選を突破。「思い切り楽しんで演技をしたい」と語っていた通り、のびやかな演技で8位入賞を果たした。

千歳のじいちゃんへ
またご飯へ行こうね。
惠庭のじいちゃんとはあちゃんへ
また一緒に遊ぼうね。

伝言
でる
TEL

自宅にて

いさちゃん、ゆうちゃん、
えみこおばちゃんへ
惠庭は雪が降ったよ。たくさんつもったら、
一緒に雪だるま作ろう。遊びに来てね。

斎藤 秀哉くん
-和光小2年-

斎藤 来実ちゃん
-2カ月-

斎藤 拓哉くん
-6歳-

西野 翔太くん
-和光小5年-

西野 愛芽ちゃん
-和光小1年-



「わらってるかお」
おおしろ みつあ
大城 光叶ちゃん (6歳)



「わらってるかお」
ゆうと
木下 裕斗くん (6歳)



第2かしま幼稚園児作品
ちびっこギャラリー

ついに恵庭が世界一に！
えこりん村「とまとの森」ギネスに認定



◀世界記録認定証の授与式を特別に一般公開

11月10日、恵庭で「あるもの」が世界一に認定されたのをご存じだろうか。その「あるもの」とは、なんとトマトの木。環境と農業のテーマパーク「えこりん村」にある「とまとの森」が、「トマトの枝葉の大きさ」世界一に認定された。この日の測定では枝葉の大きさが85・46平方m。アメリカのウォルト・ディズニー・ワールド・リゾートが保持していた56・73平方mの記録を大幅に更新し、世界一に輝いた。

「とまとの森」は8年目を迎える取り組み。えこりん村創業者の先代・庄司昭夫さんの、「植物が持つ生命力の素晴らしさを伝えたい」という思いのもとで始まった。昨年はトマトの実が過去最多の1万7402個なり、今年も大きく育つことを期待されていた。今回認定された世界一のトマトの木は、昨年11月からビニールハウスで水耕栽培されてきた。トマトの種1粒から1本の幹となり、枝葉は高さ約2mの棚の上でぐんぐん広がっていった。トマト自体は一般的な品種であるというが、春先の低温や夏の猛暑で実が小ぶりになるなど



トマトの木の枝葉の大きさは公式認定員によりその場で測定された▶

「とまとの森」を担当している高橋克拓さんは、「世界一は、トマトの木の成長を見守ってきた多くの人の笑顔と応援があって獲得できた。今後は新しい分類でも世界一に挑戦したい」と来季に向けて意欲を見せている。

世界一のトマトの木は、すでに一般公開を終え、残念ながら枝や実も刈り取られてしまっている。新しいトマトの木は11月25日に種まきを行い、来年4月19日から一般公開を始める予定。



苦戦。小まめな温度や湿度管理を徹底し、肥料やりなどを工夫した。また、ストレッチをかけるように毎日クラシック音楽を聞かせ、「かわいいね」などと熱心に声をかけてきた。その結果、森のように枝葉が広がり、トマトの実もたくさんなっていたという。

▶▶▶ 広報誌への掲載締め切りは前月7日。土・日曜日・祝日の場合はその翌日。

西6-5-9)
参加料 500円 (お茶・お菓子代)
問合せ・申込先 平間 (☎36-2211)

まちじゅう図書館イベント
まちじゅう図書館ランチ会

お薦めの本1冊とお弁当を持ってきてください。本を紹介しあって、一緒にお弁当を食べて、本つながらでお友達を増やしてみませんか?

日時 12月14日(土)11時30分～13時30分
会場 まちじゅう図書館オフィス 上森 (黄金北4-6-1)
参加料 無料
問合せ・申込先 上森 (☎33-6908)

どなたでもお越しください
恵庭市民憲章 作文発表会

日時 12月14日(土)13時30分～
会場 市民会館大会議室
問合せ先 恵庭市民憲章推進協議会 (総務課内/☎33-3131内線2215)

北海道和種馬保存協会道央支部主催講演会
馬の一生(サラブレッドから野生馬まで)

日時 12月14日(土)15時30分～17時30分
会場 なんぼろ温泉ハート&ハート (空知郡南幌町南9西15)
講師 妙中友美さん (ノーザンファーム)
対象 馬や動物の好きな人
参加料 無料
申込期限 12月10日(火)
問合せ・申込先 今野(☎090-8631-0656)

掘り出し物を見つけに来てね
mama cafe かつした フリーマーケット3rd

日時 12月14日(土)10時～15時
会場 ママカフェかつした (恵み

野西1-23-4)
内容 子ども服・おとな服・おもちゃ・手作り雑貨・アクセサリ
 ・パティスリーイヌイさんの焼き菓子ほか
その他 エコバッグを持参ください。また、先着30人へのプレゼントもあります
問合せ先 中出 (☎090-9088-8428)

恵庭手打ちそばの会主催
年越し手打ちそば教室

日時 12月15日(日)9時30分～13時
会場 島松公民館
対象 個人 ※親子での参加も可
定員 12人
参加料 1,500円 (材料費含む)
持ち物 前掛け、タオル2～3枚、三角巾、持ち帰り容器
申込期限 12月7日(土)
問合せ・申込先 田中 (☎36-4320)

赤い羽根共同募金助成金で運営しています
恵庭子ども育成連合会クリスマス集い

日時 12月15日(日)13時～15時
 ※12時30分から受け付け
会場 市民会館中ホール
内容 楽しいレクリエーション、恵庭北高校吹奏楽部演奏、キャンドルサービス
対象 小学1年～中学3年生
参加料 無料
その他 島松・恵み野方面送迎バス運行

| | 島松駅 | 恵み野会館 | 市民会館 |
|-----|---------|---------|---------|
| 第1便 | 12時05分発 | 12時15分発 | 12時30分着 |
| 第2便 | 15時30分発 | 15時45分発 | 15時55分着 |

※各乗車場所には、係員を配置しておりませんので乗車場所にてお待ちください
問合せ先 秋野(☎33-3757)

【譲ります】

申し込みは9日(月)9時～17時の間に電話で申し込みください。
 ※応募多数の場合は抽選により決定

- ① ソファ(一人用) ② 日本語ワードプロセッサ(リコー製)
- ③ 自転車(26インチ) ④ 電気カーペット
- ⑤ サイクルハウス(3台用) ⑥ 三輪車 ⑦ スケート靴(24cm)
- ⑧ スケート靴(25.5cm)
- ⑨ ひな人形(7段飾り)

【譲ってください】

申し込みは、随時受け付けしています。

- ベビーカー(B型) ■ 掃除機
- 麻雀卓・マット・牌 ■ ワープロ(シャープ製・書院)
- キーボード(楽器) ■ エレキギター
- ベビーベッド

問合せ先 廃棄物管理課 (☎33-3131内線1133)

アイリッシュ・ミュージックコンサート
RINKA+Brian Connolly

12月21日(土) 開場18時、開演19時
会場▶ グレコ coffee&friends
 (島松寿町1-28-10)

アイルランド音楽を演奏するデュオ「RINKA」と市内在住でアイルランド出身のブライアン・コノリー、千歳在住のシンガーソングライター中原ナオヒコがお届けするクリスマスライブをお楽しみください!

■参加料 2,000円 (1ドリンクつき)



問合せ・申込先
 グレコ/白崎 (☎25-6224)

行事

メイミーズミニギャラリー

小川里恵子イラスト展「Little」

日時 12月2日(月)～24日(火)各日11

時～17時 ※水曜日は休み

会場 おうちカフェメイミーズ
(上山口580-2)

問合せ先 メイミーズ/三浦 (☎39-4233)

今年も開催します。気軽にお越しください

平成25年度 民謡チャリティーショー

日時 12月7日(土)10時～

会場 市民会館中ホール

入場料 無料

問合せ先 大橋 (☎33-5553)

参加者を募集します

子育て支援のご案内

| 日時 | 内容 |
|-----------------------|--|
| ①12月7日(土) 10時～12時 | 山田聡子さんの食養生講座「中医学から見た食材の効能と調理法」。身近な食材の効能を知り、体質・体調を整え、この季節の病気予防のためにできる調理法を学ぼう! |
| ②12月14日(土) 10時～12時 | 育児交流会「はぐはぐタイム」助産師・赤羽和子さんを囲んで楽しく情報交換しませんか? |

会場 認定こども園幼稚園舎えるむ
(黄金北4-7-8)

対象 就園前の子どもと保護者

定員 各日10人

参加料 無料

申込期限 ①▶開催日の前日まで、
②▶開催日の1週間前まで

問合せ・申込先 認定こども園幼稚園舎えるむ (☎33-0010)

行政・司法書士による無料相談です

よろず相談会

日時 12月8日(日)14時～17時

会場 恵み野会館

内容 遺言、相続、成年後見、離婚、認知、男女・家族トラブル、不動産登記、設定登記、商業登記ほか民事法務相談

相談員 行政書士▶橋爪範行さん、
松本史典さん、司法書士▶道下淳一さん

問合せ先 松本 (☎33-1610)

恵庭南高校定時制

学校説明会

市民対象の説明会です。学校概要や行事の説明のほか、在校生(成人)による学校紹介もあります。終了後、個別相談の時間もあります。学び直してみたい人、ぜひ来場ください。

日時 12月8日(日)13時30分～

会場 市民会館視聴覚室

参加料 無料

問合せ先 坂本 (☎32-2391、FAX 32-5500)

一緒に考えてみませんか

不登校などの子供と共に歩む会「未来の会」

思いを出し合い、一緒に学び、考える親の会です。一人で悩まずに、参加してみませんか。

日時 12月9日(月)18時30分～21時、
20日(金)10時～14時

会場 泉町・漁町町内会共同交流センター(北洋銀行恵庭中央支店裏)

参加料 300円

問合せ先 近藤 (☎・FAX33-4663)

参加者を募集します

福祉ボランティア養成研修 傾聴講座

相手の心に寄り添う「傾聴」について学び、日常生活やボランティア活動に活かしませんか?

日時 12月12日(木)、13日(金)各日10時～16時

会場 市民会館大会議室

講師 織田智恵さん(元北海道ボランティア・市民活動センターボランティアアドバイザー)

対象 ボランティア活動に興味関心のある人 ※原則2日間参加できる人

定員 30人

持ち物 筆記用具、弁当

参加料 無料

申込期限 12月9日(月)

問合せ・申込先 恵庭市ボランティアセンター (☎32-0007)

気軽にお越しください

恵庭美術協会40周年 小品展

日時 12月10日(火)～19日(休)各日10

時～17時 ※月曜日は休館日、

初日は12時から、火・金曜日は18時まで、水・木曜日は20時まで

会場 図書館本館

問合せ先 桑原 (☎36-7478)

先生による休日教室

だれでも簡単にかけちゃう!年賀状の書き方講座

ボランティア教師が年賀状手作り講座を行います。

日時 12月14日(土)10時15分～11時45分

会場 黄金ふれあいセンター

対象 小学1～4年生 ※保護者の同伴が必要

持ち物 筆記用具、ネームペン、

カラーペン、年賀状を出したい人と自分の郵便番号と住所のメモ、年賀はがき2枚 ※割り箸、綿棒、絵の具などはこちらで用意します

参加料 300円

申込方法 お子さん・付き添いの保護者の氏名、電話番号、小学校名と学年を記入しファクスで申し込み

問合せ・申込先 小泉 (☎・FAX 32-8305)

一緒にしゃべりませんか

介護者のための集い

現在、介護に携わっている皆さんの日頃の悩みや苦勞を、お互いに話してみませんか。

日時 12月14日(土)10時～12時

会場 おしゃべりサロン(恵み野)

広報誌への掲載締め切りは前月7日。土・日曜日・祝日の場合はその翌日。

お気軽にご相談ください

弁護士による無料法律相談

日時 12月21日(土)13時～16時
会場 市民会館リハーサル室
内容 借金問題全般、交通事故、
離婚、養育費、遺言、相続、成
年後見、未払い残業代請求ほか
相談員 吉原美智世さん(弁護士)
その他 事前に申し込みが必要
問合せ・申込先 吉原法律事務
所/吉原(☎011-622-7963)

お気軽に参加ください

市民健康講座

日時 12月21日(土)14時～
会場 市民会館市民相談室
内容 腰の痛みの原因と予防法、
正しい姿勢の保ち方ほか
定員 10人
参加料 無料
申込期限 12月20日(金)
問合せ・申込先 上村(☎32-
7715)

日本棋院恵庭支部主催

市民囲碁大会

日時 12月22日(日)、平成26年1月
26日(日)各日12時30分～
会場 碁席えにわ(本町142)
参加料 12月22日▶500円、1月26
日▶1,000円 ※当日、会場に
て受け付けます
問合せ先 上野(☎33-4854)

食べて・見て・踊って!

X'masダンスパーティー

日時 12月23日(月)13時～
会場 市民会館中ホール
内容 生バンドダンスタイム、キ
ッズ・ジュニア演技発表、ジル
バ・ルンバ大会、スペシャルゲ
ストショータイム
参加料 4,000円(食事つき)
券売所 北海道新聞内山販売店、
居酒屋たか〇(たかまる)、幸
寿司、サウンドガレージ ※当

日販売の入場券はありません
問合せ先 吉野(☎090-9520-0363)
/大野(☎33-0239)

恵庭スキー学校

2014年生徒・会員募集

受付日時 12月22日(日)13時～16時
受付会場 市民会館第1会議室、
恵み野会館
募集内容

■スキー & ボードシーズン会員

対象・料金 中学生以上▶38,000円、
小学生▶28,000円、年中▶33,000円
※リフト代含む。保険料は含みま
せん
その他 顔写真(20mm×25mm)と加入
している傷害保険の写しが必要

■冬休み4日間コース ※最終日に ジュニア検定あり

日程 ①平成26年1月4日(土)～7日(火)
②平成26年1月8日(水)～11日(土)
対象 小学生
受講料 16,000円 ※リフト代・ジ
ュニアテスト検定料含む

■半日3日間コース ※初心者限定

日程 平成26年1月11日(土)～13日(月)
対象 小学生以上
受講料 小学生▶9,000円、中学生以
上▶10,000円 ※リフト代含む

■1日講習・半日講習

対象・料金 大人▶4,000円(2,500円)、
小人▶3,000円(2,000円) ※()内
は半日講習料金

その他 平成26年1月15日以降の
平日は事前予約のうえ受講可
問合せ・申込先 島田(☎080-
3262-6586)

クリスマスケーキを作ってみませんか?

親子でケーキ作り

日時 12月23日(月)11時～13時
会場 市民会館料理教室
内容 ケーキ作りと手作りピザを
食べる
対象 4～11歳の子どもと親
定員 8組
参加料 1組1,000円
持ち物 布巾、エプロン
問合せ先 斎藤(☎32-4610)

そろばん・あんざん パチパチクラブ

1カ月無料体験

ゲーム要素を取り入れた楽し
いサークルです。
日時 随時受け付けしています
会場 大町・和光・恵み野・柏陽
会館、島松公民館
対象・定員 小学生・各会場15人
問合せ・申込先 事務局/細川
(☎31-6766)

e-ふらっと アンケート協力のお願い

「恵庭市障がい者総合相談支援セン
ターe-ふらっと」では、障がいに関す
る相談を受け付けておりますが、相談支
援の向上のために、皆さんからの意見を
聞かせていただきたいと思っています。
指定の場所に設置してあるアンケー
ト用紙に記入ください。ご協力をお願い
します。
設置場所 市役所障がい福祉課、保健
センター、社会福祉協議会、恵庭市
障がい者総合相談支援センターe-
ふらっと
設置期限 平成26年1月31日(金)
問合せ先 恵庭市障がい者総合相談支
援センターe-ふらっと(☎33-8222)

おかげさまで 20周年 を迎えました! スウェーデン・ロシア を迎える会'13

今年も愛と平和
の使者として
今年も愛と平和
の使者として
今年も愛と平和
の使者として



日時 12月8日(日)開場▶14時30分、
開演▶15時
会場 市民会館大ホール
入場料 無料
内容 ルシアセレモニー、子ども
たちによるクラシックバレエ・
社交ダンス・ジャズダンス・ヒッ
プホップダンスほか
問合せ先 スウェーデン・ロシア
を迎える実行委員会 掛水(☎
36-8545)

行事

第4回健康フェス jikeiスポーツクラブえにわ 体力測定&ゲートボール体験会

日時 12月15日(日)体力測定第1部
▶10時20分~12時、ゲートボール体験会▶12時15分~13時15分、
体力測定第2部▶13時30分~15時10分
※開始時刻15分前にお集まりください

会場 ハイテクアリーナ(北海道ハイテクノロジー専門学校/恵み野北2-1-1)

内容 体力測定▶ストレッチを組み込んだフィットネスを体験後、
体脂肪・血圧・筋力・柔軟性を測定、
ゲートボール体験▶室内でゲートボールを体験

対象 体力測定▶20歳以上の人、
ゲートボール体験▶どなたでも参加できます

参加料 無料

持ち物 上靴、動きやすい服装

その他 事前申し込み不要

問合せ先 jikeiスポーツクラブえにわ/河内(☎36-3600)

遊びに来てね

地域子育て交流保育「すくすくキッズ」

日時 12月18日(水)10時~11時

会場 認定こども園つくし保育園(桜町3-12-20)

内容 1歳▶クリスマス飾りを作ろう(悪天候時)、雪遊び(晴天時)、
2~4歳▶クリスマス飾り作り、楽器遊び

対象 1~4歳の子どもと保護者

参加料 無料

持ち物 上靴、手ふきタオル、外遊び用の服装(1歳晴天時)

申込方法 2日前までに電話で申し込み

問合せ・申込先 認定こども園つくし保育園(☎34-0708)

油絵作品展

第11回絵画グループ零展

日時 12月20日(金)~27日(金)各日10時~17時
※月曜日は休館日、初日は12時から、火・金曜日は18時まで、
水・木曜日は20時まで

会場 図書館本館

問合せ先 北向(☎37-3288)

クリスマスに向けて

少年少女文化体験のつどい 生け花アレンジ

日時 12月21日(土)10時30分~

会場 まなび館

対象 小・中学生

定員 15人

参加料 500円(材料費)

問合せ先 恵庭華道協会/井上(☎33-2579)

恵み野北町内会ネットワーク夢主催

第18回シネマサロン

日時 12月21日(土)13時~

会場 恵み野北会館

内容 銀行強盗三人組が砂漠で預かった赤ちゃんをクリスマスまでに無事届けられるか...J・フォード異色の西部劇「三人の名付け親」(1948年・米)の上映

入場料 無料
問合せ先 ネットワーク夢/渡邊(☎36-4316)

▼会場はいずれも総合体育館です

NPO法人 恵庭市体育協会主催

各種スポーツ教室&イベント

| 行事名 | 日時 | 内容 | 定員・対象 | 持ち物 | 参加料 |
|-----------------------|--|---|--|--------------------|--|
| ① 機能改善のびのびストレッチ | 平成26年1月9日~30日の毎週木曜日各日11時15分~12時15分 ※全4回 | 強張った筋肉をストレッチで伸ばし、緩んだ筋肉をエクササイズで引き締めます | 各20人 | | 2,500円(保険料含む) |
| ② ストレス解消!ボクササイズ | 平成26年1月16日~30日、2月6日~20日、3月6日~20日の木曜日各日13時30分~14時30分 ※全9回 | ボクシングの動きを取り入れた有酸素運動 | ※申込人数が10人に達しない場合は中止とさせていただきます(中止の場合は後日連絡します) | 動きやすい服装、タオル、飲み物、上靴 | 1か月1,800円、2か月3,400円、3か月5,000円(保険料含む) ※2月、3月が中止の際、各1600円ずつご返金します |
| ③ 3カ月で美ボディチェンジ | 平成26年1月16日~30日、2月6日~20日、3月6日~20日の木曜日各日10時~11時 ※全9回 | 気になる部分をシェイプアップ!「なりたい自分に近づく3カ月♪」 | | | 3か月5,000円(保険料含む) |
| ④ 骨盤から整える美姿勢・体幹トレーニング | 平成26年1月9日~30日、2月6日~27日、3月6日~27日の木曜日各日19時~20時 ※全12回 | 骨盤の歪みを調整し、体幹部のインナーマッスルにアプローチして美しい姿勢に整える | | | 1か月2,500円、2か月4,500円、3か月6,500円(保険料含む) ※2月、3月が中止の際、各2000円ずつご返金します |
| ⑤ ニュースポーツ教室 | 12月14日(土)9時30分~11時 | ニュースポーツ(3~4種)の体験 | 小さい子どもからお年寄りまで | | 無料 ※入館料がかかります |

申込方法

12月4日(水)~20日(金)までに問合せ先へ電話、もしくは総合体育館窓口で直接申し込み。参加料は**各教室初日**に総合体育館でお支払いください
※キャンセルによる受講料の払い戻しはできません、⑤は事前申し込み不要。直接会場にお越しください

問合せ先

NPO法人 恵庭市体育協会
(☎21-9900) ※平日9時~17時

▶▶▶ 広報誌への掲載締め切りは前月7日。土・日曜日・祝日の場合はその翌日。

申込期間 12月2日(月)～12月20日(金)
その他 申込受理後、検診票を送付します
問合せ・申込先 北海道歯科医師会 (☎011-231-0945)

手作り品を出展しませんか？
HANDMADE☆HALUO(ハンドメイドハルオ)

ハンドメイドイベントの出展者を募集します。

日時 平成26年2月26日(水)10時～14時30分

会場 黄金ふれあいセンター

出展スペース 約2m×2m

出展料 500円

申込期限 12月20日(金)

問合せ・申込先 中村 (☎090-2872-7412)

恵庭市スキーパトロール赤十字奉仕団
スキーパトロール団員募集

恵庭市民スキー場で、スキーパトロールの活動をしてみませんか。ボランティア活動に興味のある人はご連絡ください。

問合せ先 松本 (☎36-5698)

無料体験会を開催します
ジャズダンスサークル メンバー募集

ジャズダンスとは、バレエが基礎のダンスです。当会では、ポップな洋楽に合わせて楽しく踊っています。メンバーの年代も広く、20代～70代が参加。1時間のストレッチの後、ダンスのレッスンをします。ストレッチのみの参加も可能です。体幹を鍛え姿勢を正し、10歳若返りしましょう。

日時 月曜コース▶19時30分～21時、水曜・土曜コース▶10時～12時

会場 桜町会館

会費 各コース月額2,000円(入会費1,000円)

問合せ・申込先 水口 (☎090-3776-9265)

卓球で健康増進しませんか

はまなす愛球会

活動日時 毎週金曜日13時～15時

会場 佐伯武道館

対象 50歳以上の人

参加料 年額2,500円 ※入会金500円が別途かかります

問合せ先 中村 (☎34-1911)、松浦 (☎37-1856)

出演アーティストを募集します

恵庭カウントダウンイベント

恵庭のライブスペースで大晦日、カウントダウンイベントを開催するに当たり、出演アーティストを募集します。バンド、弾き語り、ダンス、アカペラなど、初心者大歓迎、年齢問わず。大晦日の夜をみんなで楽しく盛り上げましょう。

日時 12月31日(火)21時～25時

会場 恵FFECT Verjohn (栄恵町112都乃観光ビル2階)

申込期限 12月15日(日)

問合せ・申込先 ENIWA COUNTDOWN実行委員会/星井田 (☎080-1883-4641、メール:ecofes.eniwa@gmail.com)

ご協力ありがとうございました

11月10日(日)、夢創館で開催した恵庭ギターサークルと大正琴恵庭会のユニセフチャリティコンサートにおいて、多くの方々から募金をいただきました。募金の合計額37,755円は、ユニセフに送金しましたので報告します。

■問合せ先
ギター/長谷川節子 (☎33-4348)
大正琴/長谷川えみ子 (☎33-4266)

恵庭市民文藝の発行について

このたび、かねてより準備を進めておりました「恵庭市民文藝第39号」を発行しました。

市内書店などで取扱いしております。ぜひご愛読ください。詳しくは下記まで問い合わせください。

■問合せ先
村上 (☎33-1155)



●歩くスキーコース情報●

利用できる期間(予定)

平成26年1月上旬～2月下旬

※降雪状況によって変更する場合があります

場所・距離

1 文教大学グラウンドコース約1.3km(予定) 2 ルルマップ自然公園「ふれろんど」約1.1km 3 恵庭公園陸上トラック・1周約400m

利用上の注意

- ・天候により、コース整備に時間を要したり、閉鎖する場合があります
- ・1・2は、土・日曜日、祝日(年末年始を除く)、状況を見てコース整備を行います
- ・コースは全て「歩くスキー、スケート共用」です。お互いに譲り合いながら安全に利用ください
- ・用具は総合体育館で無料貸し出しを行っています。駒場体育館での貸し出しは2月初旬からを予定しています
- ・コース内でのウォーキング、犬の散歩などはご遠慮ください

その他 年末年始を除く土・日曜・祝日の問い合わせは総合体育館(32-2261)まで

●平成25年度初心者スケート教室●

日時 平成26年1月4日(土)、5日(日)、11日(土)、12日(日)各日9時30分～11時30分

※予備日1月13日(月)

会場 市民スケート場

対象 就学前の子ども、初心者の小学生
定員 60人

参加料 2,000円(保険料含む)

申込方法 12月5日(木)～10日(火)に問合せ先へ電話または総合体育館窓口で直接申し込み。応募多数の場合は、12月11日(水)18時から総合体育館で抽選会を行います。参加が決定次第、参加料を納入※12月12日(木)～24日(火)9時～21時30分、16日(月)のみ17時まで

その他 スケートの刃を研いできてください

問合せ先 NPO法人恵庭体育協会 (☎21-9900) ※平日9時～17時

恵庭市文化協会創立

40周年記念公演

津軽三味線・民謡

『新春・和物語』

日時 平成26年1月7日(火)開場

▶13時30分、開演▶14時

会場 市民会館大ホール

出演 津軽三味線の大神所・福士豊秋、津軽民謡第49代青森県民謡王座・福士あきみ、津軽民謡会の至宝・松村一郎ほか

入場料 2,000円(全席自由)

入場券販売所 矢野書店、たけやま書店、i・BOOKイトーヨーカドー恵庭店

問合せ先 松崎 (☎090-1380-8035)

行事

▼ 恵庭楽々歩こう会

冬季楽々ウォーキング

どなたでも参加できます。

日時 平成26年1月7日(火)10時～

集合場所 市民会館

コース 楽々マップ9コース『いやしの道』(約4km) ※豊栄神社参拝予定

参加料 100円(保険料含む)

持ち物 飲料水、帽子、タオルなど

その他 事前申し込み不要

問合せ先 松尾(☎36-7877)

オフシーズンに体カアップ

小学生のための体幹トレーニング

体が大きくなる前に体幹(手足を除く胴体部分)を強化して正しい体の使い方を習得します。

日時 平成26年1月7日(火)14時30分～15時45分

会場 総合体育館

参加料 500円

対象 小学4～6年生

問合せ先 作田(☎080-6097-4002)

親も子も楽しく体を動かそう!

親子でワクワク体操・元気キッズ体育

日時 平成26年1月8日(水)①10時～10時50分、②11時～12時

会場 黄金ふれあいセンター

内容 ①幼稚園前の子どもと楽しく体を動かすクラス、②幼稚園児向けの体づくりのクラス

参加料 一組500円

問合せ先 梅木(☎080-3239-1020)

私たちの作品をぜひご覧ください

恵庭北高校文化部合同校外展

日時 平成26年1月10日(金)～12日(日)各日10時～17時 ※初日は12時から、最終日は16時まで

会場 夢創館

内容 書道部、美術部、写真部、漫画研究部の作品展示

その他 詳しくは学校ホームページをご覧ください

問合せ先 恵庭北高校/菅(☎36-8111)

検診を受けて早期発見を!

口腔がん検診

日時 平成26年1月11日(土)14時～16時

会場 千歳総合保健センター(千歳市東雲町2-34)

対象 北海道在住の20歳以上の人 ※現在までに口腔がん医療機関を受診している人、セカンドオピニオンを目的とする人を除きます

検診料 無料

定員 50人



■会場はすべて「えにわ市民プラザ・アイル」です
■来年3月31日(月)までの営業時間は10時～16時になります
※日曜日、祝日は休館

五東建夫写真展「厳冬の美々川」～厳寒の美々川が、人知れず語る氷紋の詩

日時 12月2日(月)～7日(土) ※最終日は14時まで

旬の中国茶を楽しむ「冬の中国茶ティーパーティー」～お友達を誘って楽しいお茶会にしましょう～

日時 12月5日(木)10時30分～11時30分

講師 KEIさん
その他 定員4人、参加料1,000円(3～4種類のお茶とお茶うけ付)

アイルカフェ「みんなで持ち寄り」ランチデー

日時 12月9日(月)12時～13時

内容 手作り弁当、コンビニ弁当などを持ち寄って、楽しくおしゃべりしながらお昼をすごしましょう

アイル名画サロン 恵庭キネマ塾例会「キネマな夜」

日時 12月21日(土)18時～20時

内容 「ヘルプ～心がつなぐストーリー」(2011年)

講師 近藤春夫さん
その他 定員25人、参加料無料

色を使った心のセラピー～カラーボトルを使い、今のあなたに必要なメッセージをお伝えします～

日時 12月6日(金)10時～15時

参加料 20分▶1,000円、40分▶2,000円

パーソナルカラー診断&ちょっとセラピー

日時 12月18日(水)10時30分～15時

内容 新しく似合う色を発見して、もっとおしゃれを楽しみましょう

講師 山田小百合さん
その他 定員5人、参加料1,000円(40分) ※申し込みが必要

池田玲子先生のクリスマスケーキ作り(ワンホール18cm お持ち帰り)

日時 12月19日(木)、20日(金)各日午前の部▶10時30分～12時30分、午後の部▶13時30分～15時30分

定員 各回6人

参加料 1,700円

持ち物 エプロン、三角巾、布巾、ケーキを入れる箱

イベント情報

和モダン 正月飾り展～好評だった昨年に続き新作を多数用意しました～

日時 12月9日(月)～21日(土) ※最終日は14時まで

「道」短歌会作品展(講師:横尾幹男)～短冊・色紙の展示、歌誌の配布～

日時 12月9日(月)～21日(土) ※最終日は14時まで

池田玲子先生の「コミュニティ・レストラン」

日時 12月16日(月)午前の部▶10時15分～、午後の部▶13時～

内容 簡単焼き豚の作り方、柿とセロリのサラダ、鮭の親子寿司

定員 各回15人

参加料 630円(コーヒーまたはゆず茶付き)

持ち物 エプロン、三角巾、布巾、ポリ袋、箸

●問合せ・申込先●

NPO法人
えにわ市民プラザ・アイル
(☎39-3355)

もうすぐクリスマス！市内では、至るところでイルミネーションが輝きだし、幻想的な風景に。写真は昨年の島松駅前の様子。今年も綺麗なイルミネーションと、クリスマスリースが駅前を彩ります。期間は平成26年2月28日まで。大切な人と一緒にご覧になってみては。



12月

イルミネーション&クリスマスリース展示 (JR 島松駅前)



ホールに響く。吹奏楽の音色



陸上自衛隊島松駐屯地と恵庭市自衛隊協力会主催の「自衛隊記念日コンサート」が市民会館で開かれた。金楽器と木管楽器が奏でる重厚な音に、会場からは熱い拍手が送られた。

編集後記

■広報課のスタッフには編集機器が一人一台与えられる。しかしトラブルが起きるのはたいていその内の一台。あれだけこまめにバックアップを取ると誓ったのはもう過去のこと。喉元過ぎればなんとやら。「編集中のデータ…消えてしまいました」(5ヶ月ぶり2回目) (宏)

■編集後記から読んでます！という方、結構多いですね。でも本音を言うと、編集後記を書くのが一番苦手。面白いこと書きたいけど、毎日ネタなんか転がってない！そんなわけで吟じます。「降ってきて！雪と一緒に書くネタも」…感想お待ちしております (紗)

■すいません。締め切り寸前で、編集後記など書いてるひまはありません。「ゴォ〜っ」「こんな真夜中に誰だ！大声出して…」。最近多いんです。自分のいびきで目が覚めてしまうこと。 (樹)

「フーレしままつ」オープン！



リニューアルオープンした島松公民館に、市内2カ所目となる「子どもの集う場所“フーレしままつ”」が開設された。つめかけた子どもたちは、早速ホールを飛び回っていた。

職員の花束に笑顔の初登庁



無投票で再選を果たした原田市長が再選後初めて登庁した。職員に拍手で出迎えられ、「これからもみなさんのご支援とご協力をお願いしたい」とあいさつした。



さわやかな秋晴れの午後。わがままな広報スタッフの要求にもかかわらず、色々なポーズで写真撮影に応じてくれたサンタさん、ありがとうございました。クリスマス当日にまた会えるのを楽しみにしています。

表紙裏話

| | | |
|----|--------|--------|
| 人口 | 68,883 | (+ 7) |
| 男 | 33,636 | (- 12) |
| 女 | 35,247 | (+ 19) |
| 世帯 | 31,055 | (+ 2) |

[平成25年10月末現在]
()は対前月比

の動き

この広報誌は再生紙を使用しています。

広報ENIWA 2013.12 通巻 737号

● 編集・発行 恵庭市役所企画振興部企画・広報課

☎ 061-1498 北海道恵庭市京町1番地

☎ 0123-33-3131 (内線2361)

FAX 0123-33-3102

ホームページ <http://www.city.eniwa.hokkaido.jp>

Eメール kikakukouhou@city.eniwa.hokkaido.jp

● 印刷 / (株)清光舎水野印刷

携帯ホームページ
QRコード

